

# WOCHENBLATT

seit 1967

UNABHÄNGIGE ZEITUNG IM LANDKREIS KONSTANZ

» 31 JOBANGEBOTE! SEITE: 4 - 5

7. AUGUST 2024

WOCHENBLATT 32  
ST/AUFLAGE 12.340  
GESAMTAUFLAGE 84.971  
SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

Landkreis Konstanz

## Lieber weniger Förderungen - und dafür weniger Vorschriften



Wenn Baugenossenschaften derzeit noch bauen, geschieht das fast durchweg als Nachverdichtung, wie hier durch die Baugenossenschaft Familienheim Bodensee am Malvenweg in Singen. Grundstückskosten würden die Investitionen nochmals in unermessliche Höhen treiben. swb-Bild: Oliver Fiedler

Die Zahlen lassen einen schnell erschrecken: In Baden-Württemberg sank die Zahl der genehmigten Bauten in 2023 um 33 Prozent, in der ersten Jahreshälfte kommt man gar auf ein Minus von über 40 Prozent gegenüber dem langjährigen Mittel. Aber das hat einen klar definierbaren Grund.

von Oliver Fiedler

Hohe Zinsen, die Grundstückspreise und vor allem eine schier unendliche Zahl an Auflagen, für private wie öffentliche Bauherren, wirken schon seit Jahren wie ein Bremsklotz. Gerade die Baugenossenschaften (BG), die sich schon als Grundidee den bezahlbaren Wohnraum auf die Fahnen geschrieben haben, sehen sich in ihrem Bemühen, die drückende Wohnungsknappheit zu mildern, blockiert. Vor über zwei Jahre hatte bereits ein Krisentreffen mit der Bundesbauministerin Klara Geywitz (SPD) und den Vertretern der regionalen BG in

Konstanz stattgefunden. „Die Wirkung im Nachhinein war gleich null“, beklagt im Rückblick Stefan Andelfinger, Vorstand der Baugenossenschaft Familienheim Bodensee, die bei ihren Projekten hier in der Region auf die Bremse getreten ist. Erst mal wird nur realisiert, was schon so weit fortgeschritten ist, dass es kein Zurück mehr gibt. Die Zahl der Vorschriften rund um Bauen sei in

den letzten Jahren sogar noch von 5.000 auf 20.000 angestiegen. Zur Baugenehmigung sind inzwischen dicke Aktenordner nötig, deren Erstellung Unmengen an Arbeitszeit verschlinge. „Wer heute baut, geht bankrott“, als Ausspruch von Andreas Mattern, Präsident des Zentralen Immobilienausschusses, ist längst zum geflügelten Wort in der Branche geworden. Bei dem Wust an Auflagen käme man

inzwischen auf eine Quadratmetermiete von 21 bis 23 Euro, um überhaupt auf eine schwarze Null zu kommen.

### E wie Einfach

Die Baugenossenschaften schielen da aktuell in Richtung Schleswig-Holstein, wo im letzten Herbst die Formel „E-Bauen“ von der Politik ge-

setzt worden sei. „E“ bedeutet „Einfach“, also die Senkung der geforderten Standards für bestimmte Gebäude. Damit, so die Aussagen aus Schleswig-Holstein, könne man Baukosten um mindestens 25 Prozent senken, was durch geringere Anforderungen, zum Beispiel beim Schallschutz oder bei Wandstärken und bei Ausbaustandards, erreicht werden könne. Im Juni wurde dort eine Studie vorgestellt, die gemeinsam vom Land Schleswig-Holstein, dem Gemeindetag und der Arbeitsgemeinschaft für zeitgemäßes Bauen (ARGE) in Auftrag gegeben wurde, und der nun Taten folgen sollen, denn dort lahmte der Wohnungsbau ähnlich gravierend.

„Es würde einfach viel mehr Sinn machen, von vielen Anforderungen wieder abzurücken“, sagte der technische Vorstand der Baugenossenschaft Familienheim Bodensee, Marco Bächle, kürzlich bei der Mitgliederversammlung der BG. Damit könne man sich im Prinzip viele Förderprogramme sparen, was unter dem Strich durch weniger Bürokratie zusätzlich Kosten senken könnte.

Fortsetzung auf Seite 11.

### INHALT:

- Stockach strebt Partnerschaft mit Burundi an Seite 3
- Türkischer SV Singen bereitet sich auf Verbandsliga vor Seite 6
- Lions laden ein zur Preisverleihung Seite 9
- Feuerwehrjugend aus dem Kreis in Engen Seite 10
- Musik-Meister zeigen im Milchwerk ihr Können Seite 10

### STANDPUNKT



#### Neues Wohnen

Haus mit Grundstück oder Eigentumswohnung? Oder einfach Miete bezahlen und ungebunden bleiben? Nur wenige können sich diese Fragen noch stellen. Vielen reicht das Geld kaum für die Miete. Und viele finden nicht einmal eine Wohnung. Doch Alternativen werden erprobt: Ein Tiny House kaufen, zur Tante ins leere Obergeschoss, Mehrgenerationenhaushalt oder WG gründen. Zum Problem der Finanzen kommt das der Ressourcen. Aber auch in der Architektur wird fleißig geforscht. „Weniger abbauen, mehr sanieren“ lautete die Devise. Massive, einfache Konstruktionen sollen Verbundwerkstoffe ersetzen, Luftbrunnen die Klimaanlage und recycelte Jeans den Schaumstoff. Das klingt alles erst mal seltsam. Aber neue Formen des Wohnens und Bauens müssen nicht bedeuten, dass wir in Zukunft weniger Platz, Komfort oder Privatsphäre haben. Es wird nur anders sein, als wir es kennen. Patrik Silberling [p.silberling@wochenblatt.net](mailto:p.silberling@wochenblatt.net)

Singen/Konstanz

## Gefahrguteinsatz durch Säureaustritt

Gefahrstoff-Erkunder der Feuerwehr Konstanz wurden am Abend des Donnerstags, 1. August, von der Feuerwehr Singen zur Unterstützung bei einem Gefahrstoffaustritt auf einem Werksgelände gerufen. In einem Gebäude des Unternehmens Fondium kam es zuvor zu einem Austritt von etwa 250 Litern Schwefelsäure mit entsprechenden Dämpfen. Die Aufgaben vor Ort gestalten sich für die Einsatzkräfte vielseitig, von Beratung über Mes-

sungen bis zum Betrieb eines Dekontaminationsplatzes. Nach fast sechs Stunden konnte der Einsatz beendet werden, so die Feuerwehr Konstanz in ihrem Bericht.

Es habe keine Verletzten durch den Säureaustritt gegeben, Anwohner seien nicht gefährdet gewesen. Die Produktion der Anlage konnte auch während des Einsatzes weiter geführt werden.

Presseinformation  
Quelle: FFW Konstanz, Fabian Daltoe

- Anzeige -

## SINGEN LOVES ME.

### Living Trees „loves me“ in Singen

**Samstag, 10. August 2024 von 11.00 bis 14.00 Uhr in der Innenstadt**

Gigantische Baumwesen erwachen inmitten des Publikums zum Leben und beziehen die Zuschauer in ihre fabelhafte Naturwelt ein.

„Summer in the City“ mit Hermandó Duo  
Bistro Cafe ERich & Blumen Art Manufaktur

www.singen-aktiv.de

#SINGENLOVESME #singenlovesme

Gefördert durch:  
 Bundesministerium für Wohnen, Stadtentwicklung und Bauwesen  
 ZukunftsFähige Innenstädte und Zentren

aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages

- Anzeigen -

Bewerbe dich als **Zeitungsausträger** (m/w/d)




[www.service.wochenblatt.net/ueber-uns/kontakt/zusteller-bewerbung](http://www.service.wochenblatt.net/ueber-uns/kontakt/zusteller-bewerbung)

**WOCHENBLATT**

Kreis Konstanz

### MITARBEITER GESUCHT

Neugierig auf Neues? Auf der Suche nach einem beruflichen Perspektivenwechsel? Im WOCHENBLATT gibt es regelmäßig Angebote von Arbeitgebern, die auf der Suche nach neuen Mitarbeitern sind. Aktuelle Gesuche in unterschiedlichen Branchen gibt es in der Rubrik „Stellen“ auf den **Seiten 4 und 5**.



Mit **über 1.000** Jobs aus der Region unter: [jobs.wochenblatt.net](http://jobs.wochenblatt.net)

Kreis Konstanz

### URLAUBSTIPPS FÜR ZUHAUSE

Sommerzeit ist Urlaubszeit. Doch nicht jeden zieht es dafür in die weite Welt. Für Daheimgebliebene bietet die Region eine Vielzahl von Freizeitmöglichkeiten: Museen und Kunstausstellungen, Wanderungen und Führungen. Ein breites Angebot sorgt dafür, dass für so gut wie jede und jeden etwas dabei sein dürfte. Mehr dazu auf **Seite 14 und 15**.

**DACIA**  
EINFACH GUT

**JETZT TESTEN! DER NEUE DACIA DUSTER**



DACIA.DE

**AUTOHAUS BLENDER GMBH**  
DACIA VERTRAGSHÄNDLER  
RADOLFZELL • ROBERT-GERWIG-STR. 6

- Anzeigen -

## NEU: Montags: Seniorentag

Angebote an Relax-Sessel + Sofas

## sit DOWN

Konstanz/  
Industriegeb.  
Line-Eid-Str. 7

Geöffnet:  
Mo bis Fr 10 – 18.30 Uhr  
Sa 10 – 17 Uhr  
[www.sitdown-bodensee.de](http://www.sitdown-bodensee.de)

**ENGLER** Angebote vom 09.08. bis 15.08.2024  
Auf Ihr Kommen freuen sich Familie Engler und Mitarbeiter\*innen.

*metzgerei*

<b>Zungenwurst</b> deftig gewürzt 100 g <b>1,59 €</b>	<b>Schweinehalssteak</b> natur und gewürzt 100 g <b>1,29 €</b>
<b>Partygriller</b> ideal für Grill und Pfanne 100 g <b>1,49 €</b>	<b>Hähnchenbrustfilet</b> natur und gewürzt 100 g <b>1,69 €</b>
<b>Schinkenwurst</b> auch als Portion, mit viel Magerfleisch 100 g <b>1,69 €</b>	<b>SAMSTAGSKNALLER</b> am 10.08.2024 <b>Rinderhochrippe</b> 100 g <b>1,69 €</b>
<b>Unser Salat der Woche</b> <b>Fleischsalat</b> verschiedene Sorten 100 g <b>0,99 €</b>	<b>MITTWOCHSANGEBOT</b> am 14.08.2024 <b>Schaschlikspieße</b> 100 g <b>1,49 €</b>

[www.engler-metzgerei.de](http://www.engler-metzgerei.de) | [info@engler-metzgerei.de](mailto:info@engler-metzgerei.de)

- bezahlter Inhalt -

### öffentliche Termine

**Jahreshauptversammlung VdK Ortsverband Singen**  
Unsere Jahreshauptversammlung vom VdK Ortsverband Singen findet am Freitag, dem 16.08.24 im Treffpunkt Horizont in der Hegaustr. 29 in Singen statt und lädt unsere Mitglieder recht herzlich ein.  
MfG die Vorstandschaft

### GOLDANKAUF – SOFORT BARGELD

Bevor Sie Ihr Gold verkaufen, lassen Sie sich von unseren Experten unverbindlich beraten. Denn Ihr Gold ist viel mehr wert!

**Altgold – Schmuck – Münzen – Silber – Platin  
Zahngold – Versilbert – ZINN**

**Höllturm-Passage 1/5, Radolfzell**  
Mo. – Do.: 10 – 17.30 h, Fr. 10 – 16 Uhr  
Tel. 07732-8238461

**Ekkehardstr. 16 a, Singen**  
Mo. – Do.: 10 – 17.30 h, Fr. 10 – 16 Uhr  
Tel. 07731-9557286

**BARITLI EDELMETALLHANDEL GmbH**

» WWW.WOCHENBLATT.NET «  
» WOCHENBLATT «

### Notrufe / Servicekalender

**Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der alten DRK-Rettungswache.**

**Überfall, Unfall:** 110  
**Polizei Radolfzell:** 07732/950660  
**Polizei Stockach:** 07771/9391-0  
**Polizeirevier Singen:** 07731/888-0  
**Polizei-posten**  
**Rielasingen-Worblingen, Albert-ten-Brink-Str. 2**  
07731/917036  
**Krankentransport:** 19222  
**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**  
an den Wochenenden, Feiertagen und außerhalb der Sprechstundenzeiten:  
**Kostenfreie Rufnummer 116 117**  
Mo.–Fr. 9–19 Uhr: docdirect – kostenfreie Onlinesprechstunde von niedergel. Haus- und Kinderärzten, nur für gesetzlich Versicherte unter **0711/96589700** oder **docdirekt.de**  
**Horizont – Ökumenisches Hospiz- und Palliativzentrum im Landkreis Konstanz gemeinnützige GmbH** 07731/96970-780  
oder **per E-Mail:** [koordination@hospizdienst-horizont.info](mailto:koordination@hospizdienst-horizont.info)  
Beratung, Ambulanter Hospizdienst, Trauerbegleitung  
**Zahnärztlicher Notfalldienst:**  
Sprechzeiten der Zahnärzte von 10:00 bis 11:00 Uhr und von 16:00 bis 17:00 Uhr 01801/116 116  
**Pflegestützpunkt des Landratsamtes:** 07531/800-2608  
**Giftnotruf:** 0761/19240  
**Notruf:** 112  
**Telefonseelsorge:** 0800/1110111  
0800/1110222  
**Frauenhaus Notruf:** 07732/57506  
**Frauenhaus Notruf:** 07731/31244  
**Krankenhaus Stockach:** 07771/8030  
**DLRG–Notruf (Wassernotfall):** 112  
**Stadtwerke Radolfzell:** 07732/8008-0  
außerhalb der Geschäftszeiten:  
**Entstörung Strom/Wasser/Gas/Wärme:** 0800/8008-991  
**Internet und Telefonie:** 0800/8008-993  
**Thüga Energienetze GmbH:** 0800/7750007\*  
(\*kostenfrei)  
**Stadtwerke Stockach, Ablaßwiesen 8, 78333 Stockach** 07771/9150  
24-h-Service-nummern:  
Gas 07771/915511  
Strom/Wasser 07771/915522  
**Tierschutzverein:** 07731/65514  
**Tierfriedhof Singen/**  
**Tierbestattung:** 07731/921111  
Mobil 0173/7204621

**Tierschutzverein Radolfzell:** 07732/3801  
**Tierheim:** 07732/7463  
**Tierschutzverein Stockach und Umgebung e.V.:** 0171/6011277  
**Tierrettung:** (Tierambulanz) 0160/5187715  
**Familien- und Dorfhilfe Einsatzleitungen:**  
**Singen-Rielasingen-Hörigottmadingen-Hilzingen-Engen** 07774/2131424  
**Unitymedia/Kabel-BW:** 0800/7001177 (\*kostenfrei)  
**Aach**  
Wassermeister Stadtwerke Engen 07733/948040  
Elektrizitätswerk Aach, Volkertshausen, Eigeltingen  
Störungsannahme: 0800/3629477  
**Engen**  
Polizei-posten: 07733/94 09 0  
Bereitschaftsdienst der Engener Stadtwerke: 07733/94 80 40  
**Tengen**  
Wasserversorgung: Pumpwerk Binningen: 07739/309  
Am Wochenende/nachts: 0172/740 2007  
**Gottmadingen**  
Wasserversorgung: 07731/908-0 (Anrufbeantw. m. Notrufnummer)  
tagsüber: 07731/908-125  
Polizei-posten: 07731/1437-0  
Polizei SH: 0041/52/6242424  
**Hilzingen**  
Wasserversorgung: 0171/2881882  
Stromversorgung: 07733/946581  
Schlatt a. R.: 0041/52/6244333  
**Gailingen**  
Wasserversorgung: 07731/908-0 (Anrufbeantw. m. Notrufnummer)  
tagsüber: 07731/908-125  
Strom: 0041-52/6244333  
**Steißlingen**  
Polizei-posten: 07738/97014  
Gemeindeverwaltung: 92930  
Stromversorgung Gemeindegewerke in Notfällen: 07738/929345  
**Apotheken-Notdienste**  
**0800 0022 833**  
(kostenfrei aus dem Festnetz) und  
**22 8 33\***  
von jedem Handy ohne Vorwahl  
**Apotheken-Notdienstfinder**  
\*max. 69 ct/Min/SMS

**Tierärzte-Notdienste**  
10./11.08.2024  
P. Panayotov, Tel. 07731/947213

**Radolfzell grillt PREMIUM**

**dry aged sommerspecial**

Durch die einzigartige Salzreifung ermöglicht der „Premium Meat Ager“ ein unvergleichlich aromatisches und zartes Dry Aged Beef, das sie begeistern wird.

**METZGEREI GÜNTHER FEINSTES HANDWERK**

Metzgerei Günther  
Schlesierstr. 29  
78315 Radolfzell

Tel. +49 (0) 7732 52876  
[info@guenther-metzgerei.de](mailto:info@guenther-metzgerei.de)  
[www.guenther-metzgerei.de](http://www.guenther-metzgerei.de)

5% bis 14.09. auf dry aged

### WOCHENBLATT WERBUNG WIRKT!

**Wochenblatt**  
mit den Teilausgaben Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

**Impressum**  
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG  
Postfach 320, 78203 Singen  
Hadwigstraße 2A, 78224 Singen  
Telefon: 07731/8800-0  
Telefax: 07731/8800-36  
**Verlegerin/Geschäftsführung**  
Carmen Frese | Tel: 07731/8800-74  
V.i.S.d.L.p.G.  
**Herausgeber/Verlagsleitung**  
Anatol Hennig | Tel: 07731/8800-49  
**Chefredakteur**  
Oliver Fiedler | Tel: 07731/8800-29  
<https://www.wochenblatt.net>  
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 56 ersichtlich. Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandete Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden. Auftragskontrolle durch Wirtschaftsprüfer nach den Richtlinien des BVDA.

**Druck:** Druckerei Konstanz GmbH  
**Verteilung:** Direktwerbung Singen GmbH  
Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis » bitte keine kostenlosen Zeitungen « an Ihren Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal: [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de)

Mitglied im ...  
**A'B'C SÜDWEST** Bundesverband kostenloser Wochenzeitungen  
**BVDA** Bundesverband der Anzeigenblätter  
**ADA** Arbeitsgemeinschaft der Anzeigenblätter  
**WOCHENBLATT**

**SINGENER GESCHENKSCHECK SINGEN VORFREUDE**

**Jetzt auch am Samstag erhältlich!**

Sie können den Singener Geschenkscheck erwerben bei:  
**DER SPORT MÜLLER**  
Sport Müller GmbH | 78224 Singen  
Im Gambrinus 2 (Kasse Scheffelstraße)  
Mo – Fr 10 – 19 Uhr, Sa 10 – 18 Uhr  
UND  
**SINGEN Tourist Information**  
Tourist-Information Singen | 78224 Singen  
August-Ruf-Str. 13 (in der Marktpassage)  
Mo – Fr 9 – 16 Uhr, Sa 10 – 13 Uhr  
oder Online:  
[wochenblatt.link/Geschenkscheck](http://wochenblatt.link/Geschenkscheck)

Die Trauerrede soll ihre Herzen berühren.  
Unser hauseigener Trauerredner spürt, worauf es ankommt.

Bestattungshaus Decker  
Schaffhauser Str. 98  
78224 Singen  
Tel. 07731 / 99680  
[www.decker-bestattungen.de](http://www.decker-bestattungen.de)

**Sommer Sale** 20% auf Kosmetik und Düfte  
30% Strandkleider,  
Nachtwäsche, Deko Artikel,  
Modeschmuck, Bilder  
Bis einschließlich 17. August 2024

**haut nah** PARFÜM KOSMETIK  
Hauptstraße 35 – Stockach

**HERTRICH METZGEREI**  
Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · [www.metzgerei-hertrich.de](http://www.metzgerei-hertrich.de)

Putenschnitzel oder geschneitzeltes, oder als 5. Min.-Pfanne	100 g	1,45	Wienerle knackig	100 g	1,38
Putengrillspieße	100 g	1,45	Aufschnitt diverse Wurstsorten, mit Schinken und Salami dabei	100 g	1,69
Rinderschulter als Braten, als Gulasch geschnitten	100 g	1,75	Fleischwurst auch als Salat geschnitten, oder angemacht	100 g	1,35
Krakauer mit Kummel	100 g	1,48			

Handwerksstradition seit 1907



VOM 31.07.2024 BIS 07.08.2024

von der WOCHENBLATT-Redaktion



swb-Bild: Philipp Findling

Vor kurzem erst konnte der Sportverein **Gailingen** sein 75-jähriges Jubiläum feiern. Nun konnte man den Förderverein des Hegau-Jugendwerks, die HegauHelden, wieder mit einer großzügigen Spende unterstützen. Anlass hierzu war die Tombola, welche während der Jubiläumsfeierlichkeiten veranstaltet wurde. „Für gut 50 Cent konnten sich die Gäste ein Los kaufen, wovon der Erlös zu 100 Prozent den HegauHelden zugute kommt“, erklärte **Dominik Sinzinger, Vorstand Sponsoring und Marketing beim SV Gailingen** gegenüber dem WOCHENBLATT. Bei dieser Aktion, die bereits 2022 durchgeführt wurde, konnte der Sportverein diesmal stolze 500 Euro für den Förderverein sammeln. „Die Spendensumme soll für die weitere Inneneinrichtung des neuen Eltern-Kind-Hauses aufgewandt werden“, so **Clemens Fleischmann, Vorstandsmitglied der HegauHelden**.

Begeistert malten und zeichneten zehn junge Talente im Alter zwischen sieben und 15 Jahren vier Tage lang im Atelier von **Heidi Reubelt in Horn** bei ihrem Ferienangebot. In diesem Jahr war die Kunst von **Friedensreich Hundertwasser** das Thema bei „Kunst für Kids“, dem Kinderworkshop, den die Hörikünstlerin



swb-Bild: Privat

nun schon im 20. Jahr im Gailingen Kinderferienprogramm anbietet. Die sieben Mädchen und drei Jungen setzten sich intensiv mit dem Werk des Malers Hundertwasser auseinander. Zu den Aufgabenstellungen gehörten unter anderem das Zeichnen, die Malerei mit Gouache oder auch dreidimensionales Arbeiten: Jeder durfte sein ei-

genes Künstlerhaus aus einem Schuhkarton gestalten. Eine Präsentation aller Werke vor den Familien war der abschließende Höhepunkt dieser Malwoche.

Die Stadt **Stockach** strebt eine partnerschaftliche Beziehung zum zentralafrikanischen Staat Burundi an. Darüber informierte **Bürgermeisterin Susen Katter** in der letzten Sitzung des Gemeinderats vor der Sommerpause. Die Idee wurde noch von Altbürgermeister **Rainer Stolz** eingebracht, der mit einer Delegation des Baden-Württembergischen Städtetags aus Anlass des 40-jährigen Bestehens einer Partnerschaft zwischen



swb-Bild: Oliver Fiedler/Archiv

Baden-Württemberg in Burundi war und von dort eine Menge an Ideen und Eindrücken mitgebracht hatte, wie er im letzten Herbst berichtete, als er **Dr. Aloys Misago** aus Burundi in Stockach empfangen hatte. Der Weg zu einer förmlichen Partnerschaft sei allerdings ein langer, sagte Katter. Angesichts der Lage in dem Land wolle man aber mit Projekten hier beginnen, Hilfe zur Entwicklung des Landes zu leisten. Der Start wurde nun auch schon zum 1. August vollzogen. Seither sind zwei Krankenpfleger und ein Arzt hier tätig geworden, vor allem um Erfahrungen zu sammeln.

### Was passiert vor Ihrer Haustüre?

Was planen, organisieren Sie in Ihrem Ort? Was ist Ihnen wichtig?

Egal ob Fest, Vereinsnachricht oder anderes Lokalgeschehen, senden Sie uns gerne ein paar Zeilen als Bericht darüber und ein Bild an: [wochenschau@wochenblatt.net](mailto:wochenschau@wochenblatt.net). Die einkommenden Texte werden auf [www.wochenblatt.net](http://www.wochenblatt.net) veröffentlicht.

Und: Woche für Woche wählt die Redaktion aktuelle Meldungen für die Wochenschau von dieser Seite aus.

## Stockach

# Viele neue Gesichter am Ratstisch

Zweigeteilt war der Wechsel der Amtsperioden nach den Kommunalwahlen vom 9. Juni. Am Dienstag, 23. Juli, wurden Dank und Abschied in einem Festakt in der „Adler Post“ in den Mittelpunkt gestellt. Mittwoch, 24. Juli, wurde der Rahmen für die neue Amtszeit mit der konstituierenden Sitzung gesetzt. **Bürgermeisterin Susen Katter** vollzog zunächst die Nachverpflichtung von **Harald Karge**, der am Abend zuvor fehlte.

von Oliver Fiedler

Viele neue Gesichter gibt es bei den stellvertretenden BürgermeisterInnen. Als **erste Stellvertreterin** wurde **Petra Meier-Hänert** (CDU) gewählt, die auf **Werner Gaiser** folgt, welcher sich für das Gremium nicht mehr zur Wahl stellte. Überraschend wird **Dr. Michael Mende** (FW) **zweiter Bürgermeisterstellvertreter**. Im letzten Herbst war er noch Kandidat für die Bürgermeisterwahl gewesen und war auf Platz zwei hinter Susen Katter gelaufen. Als **dritter Stellvertreter** ist auch **Marcel Reiser**



Die neue Riege der Ortsvorsteher rund um die Stadt Stockach mit Bürgermeisterin Susen Katter: **Andreas Bernhard** (Espasingen), **Wolf-Dieter Karle** (Hindelwangen), **Roman Rendle** (Hoppetenzell), **Florian Bischoff** (Mahlspüren im Hegau), **Florian Buschle** (Mahlspüren im Tal/ Seelfingen), **Klaus Kabisreiter** (Raithaslach), **Alexander Buhl** (Wahlwies), **Markus Gebert** (Winterspüren) und **Michael Junginger** (Zizenhausen).  
swb-Bild: Oliver Fiedler

(SPD) neu, der auch neu in den Rat gewählt wurde und politisch für den Kreisjugendring und das Narrengericht aktiv ist. **Vierte Stellvertreterin** bleibt **Alice Engelhardt** (B90/Grüne).

Zügig konnte sich das Gremium durch die Besetzung der Ausschüsse wie die Sitze in Zweckverbänden und Aufsichtsräten wählen, für die es schon vor der Sitzung die Personalabstimmungen gab. Auch bei den Ortsvorstehern gibt es zwei neue Gesichter. Mit einer besonderen Formel wurden durch Susen Katter für **Wahlwies Alexander**

**Buhl** und für **Hoppetenzell Roman Rendle** in ihr neues Amt verpflichtet. Buhl ist Obstbauer, arbeitet aber auch für Beratung und Schulungen fürs Landwirtschaftsamt in Stockach. Sein Stellvertreter ist **Martin Wochner** laut der Wahl. Buhl folgt hier auf **Udo Pelkner**, der für dieses Amt nicht mehr zur Verfügung stand.

Roman Rendle ist Experte für Digitalisierung und Medien, allerdings in Diensten des Landkreises Tuttlingen. Er folgt auf **Jürgen Wegmann**. Als sein Stellvertreter wurde **Stephan Borst** gewählt.

Für die weiteren Ortsteile wurden die Amtsinhaber bestätigt: **Espasingen Andreas Bernhart** (Stellvertreter **Benjamin Weidele**); **Hindelwangen Wolf-Dieter Karle** (**Andreas Meier**), **Mahlspüren im Hegau Florian Bischoff** (**Michael von Briel**), **Mahlspüren im Tal Florian Buschle** (**Christian Gunnesch**), **Raithaslach: Klaus Kabisreiter** (**Benedikt Felgenhauer**), **Winterspüren Markus Gebert** (**Andrea Bösch**) und **Zizenhausen Michael Junginger** (**Sebastian Dehner**). Mit diesen Abstimmungen wurden die Wahlen der Ortschaftsräte bestätigt.

## Bodman-Ludwigshafen

# Großer Zulauf bei der „Sommer-Augenweide“



Rund 80 AusstellerInnen zeigten beim nun schon zwölften Kunsthandwerkermarkt „Sommer-Augenweide“ rund um das Ludwigshafener Zollhaus ihre vielfältigen Waren und Kunstwerke.

swb-Bilder: Philipp Findling

Eine wahre Augenweide konnten die BesucherInnen am Samstag, 3. August und Sonntag, 4. August am Ludwigshafener Zollhaus bewundern. So fand an diesen Tagen zum bereits zwölften Mal der beliebte Kunsthandwerkermarkt „Sommer-Augenweide“ statt. Organisiert von **Jürgen Mayer** und **Vanessa Stemmer** zeigten etwa 80 Ausstellerinnen und Aussteller dem Publikum bei bestem Sommerwetter ihre vielfältige Handwerkskunst.

Egal ob Kräutermischungen und Brotaufstriche, hochwertige Holz-, Keramik- und Blechkunstwerke oder auch Kleidungsstücke aller Art - hier war für das in Scharen erschienene Publikum entlang des Ludwigshafener Hafens an beiden Markttagen etwas dabei.

Auch für die Jüngsten gab es etwas ganz Besonderes: An beiden Tagen wurde um 12 Uhr und 15 Uhr live Bonbons hergestellt und unter den (kleinen) Süßwarenfreunden verteilt.

Philipp Findling



**Karriere bei den Experten für induktive Bauelemente**  
Hier sind spannende Aufgaben garantiert!

**STInduktivitäten**  
DATEN & FAKTEN

Gründung: 1975  
Sitz: Stockach  
Standort: Stockach  
Mitarbeiterzahl: 170  
Offene Ausbildungsstellen und auch Stellengänge  
www.sts-induktivitaeten.de

**Ausbildung – ein perfekter Berufsweg mit Zukunft**

Die betriebliche Ausbildung mobilerer Nachwuchskräfte liegt uns besonders am Herzen. Wir sorgen dafür, dass unsere Auszubildenden beruflich und persönlich bestmöglich gefördert werden und sich optimal entfalten können. So bringen sie sich selbst und unser Unternehmen weiter. Unsere engagierten Ausbilder sind stets an ihrer Seite. Sie zeigen den Azubis, wie aus grauer Theorie spannende Praxis wird. Sie arbeiten in engem Kontakt mit erfahrenen Kollegen und werden optimal auf ihre Prüfungen vorbereitet. Ein individuelles Weiterbildungsprogramm hat die Auszubildenden auch nach Abschluss der Ausbildung auf dem neuesten Wissensstand. Konkrete Entwicklungsmöglichkeiten über mehrere Jahre zeigen Ihnen die nächsten Karrierechancen auf. Nicht zu vergessen: Unser Ziel ist es unsere Auszubildenden nach erfolgreichem Abschluss in unser Team zu übernehmen.

QR-Code scannen und mehr über uns erfahren!

STInduktivitäten GmbH & Co. KG  
Am Rosenbüsch 2 | Industriepark Singen Nord  
78133 Stockach  
www.sts-induktivitaeten.de

**BLEIBEN SIE IM GEDÄCHTNIS MIT UNSEREM ARBEITGEBERPORTRÄT**

**Arbeitgeber im Fokus**

**Feste Platzierung vor dem Stellenmarkt**

**STELLENMARKT**

» **RESONANZGESETZ:**  
**Mit einer besonderen Stellenanzeige sprechen Sie besondere Mitarbeiter an! «**

... Ihre Anzeigenberaterin für den Stellenmarkt.

**» ICH BIN FÜR SIE DA! «** **SONJA MURISSET**

Tel: 07731/8800-33 s.muriset@wochenblatt.net

WOCHENBLATT

**LANDKREIS KONSTANZ**

**WIR SUCHEN SIE ALS**  
**Straßenwärterin | Straßenwärter (w/m/d)**  
**in der Straßenmeisterei Engen-Welschingen**  
in Vollzeit | unbefristet | ab Oktober 2024

**DAS ERWARTET SIE:**

- Moderner Fuhrpark, vielseitige Aufgaben, kollegiales Team
- Tarifgerechte Vergütung bis EG 5 TVöD plus Zuschläge
- Betriebliche Altersvorsorge und weitere Vorteile

Wir freuen uns auf Bewerbungen von Straßenwärtern/innen und Fachkräften aus dem Landschafts-, Straßenbau oder Handwerk. **Bewerben Sie sich bis zum 25. August 2024 online über den Link in der Stellenausschreibung.**

**LANDRATSAMT KONSTANZ**  
Mehr Informationen: +49 7531 800-1249 | www.LRAKN.de/stellen

**Ein Vertrag mit der Zukunft: Ihre Karriere bei Thüga Energie.**

Die Thüga Energie GmbH versorgt rund 100.000 Kunden mit Strom, Erdgas und Wärme in den Regionen Hegau/Bodensee, Allgäu-Oberschwaben und der Pfalz. Als modernes, kundenorientiertes Energieversorgungsunternehmen gehören wir zur Thüga-Gruppe, Deutschlands größtem kommunalen Energienetzwerk, mit insgesamt 3,9 Millionen Strom- und 2,1 Millionen Erdgaskunden. Die Thüga Energie engagiert sich intensiv im Bereich erneuerbarer Energien und Wärmeversorgung.

Für unseren Standort in Singen suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

**MITARBEITER KUNDENZENTRUM (M/W/D)**

Zeigen Sie unseren Kunden im persönlichen Gespräch das ganze Spektrum unserer Produkte und Dienstleistungen, beantworten Sie zuverlässig alle Fragen rund um die Energielieferung und schaffen Sie damit eine vertrauensvolle Bindung zu unseren Kunden.

**Sind Sie interessiert?** Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung einschließlich Ihrer Gehaltsvorstellung. Ihre Ansprechpartnerin ist Frau Elena Stump. Bewerben Sie sich unter [www.thuega-energie.de/karriere/aktuelle-stellenangebote](http://www.thuega-energie.de/karriere/aktuelle-stellenangebote) oder scannen Sie einfach den QR-Code. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

**Thüga Energie GmbH**  
Industriestraße 9  
78224 Singen

**thuga Energie**  
Energie kann mehr.

**STADT STOCKKACH**

Die Stadt Stockach sucht für die Technischen Dienste (klassischer Bauhof und Gärtnerei) mehrere

**Facharbeiter/-innen**

(m/w/d) Mehrere Mitarbeitende verlassen den Betrieb aus Altersgründen. Wir suchen deshalb Facharbeiter/-innen im Handwerk, Straßenbau sowie Gärtner (Fachrichtung Garten- u. Landschaftsbau oder Zierpflanzenbau).

Mit Ihren Fertigkeiten und Ihrem handwerklichen Geschick verstärken Sie ein Team mit 30 Mitarbeitenden. Neben Tätigkeiten auf Ihrem Fachgebiet umfassen die Stellen auch allgemeine Aufgaben der Technischen Dienste sowie die Einbindung in den Winterdienst. Der Besitz des Führerscheins, mindestens Klasse B, ist erforderlich.

Das unbefristete Arbeitsverhältnis richtet sich nach dem Tarifvertrag öffentlicher Dienst (TVöD). Eine Betriebsrente ist eingerichtet, Maßnahmen der Gesundheitsvorsorge werden gefördert.

Ihre Bewerbung richten Sie bis spätestens zum **15.09.2024** an die Stadt Stockach, Personalamt, Adenauerstraße 4, 78333 Stockach – oder elektronisch an: [personalamt@stockach.de](mailto:personalamt@stockach.de).

Für telefonische Auskünfte stehen Ihnen Herr Markus Maurer u. Herr Alexander Bösch zur Verfügung (Tel. 07771 / 802-620).

**Kath. Kitas im Hegau**

**2024: VON ALLEM ETWAS MEHR!**

**Du willst MEHR als nur einen Job? In unseren Kitas bieten wir:**

- ➔ Erzieher/in, Pädagogische Fachkräfte (m/w/d)
- ➔ Anerkennungspraktikant/in (m/w/d)
- ➔ Integrations-/Sprachförderkräfte (m/w/d)
- ➔ FSJ / Bundesfreiwilligendienst

*Viel mehr als nur ein Job!*

**Wir sind ein Verbund von 16 Kitas in**  
Rielasingen-Worblingen | Bohlingen | Gailingen | Aach | Steißlingen  
Mühlhausen-Ehingen | Moos-Bankholzen | Gottmadingen | Hilzingen  
Weiterdingen | Bietingen | Buchheim | Immendingen | Möhringen

Bewerben Sie sich jetzt online, per Mail an [kiga-gf@vst-singen.de](mailto:kiga-gf@vst-singen.de), telefonisch unter 07731-79767-60 oder melden Sie sich einfach in einer unserer Kitas.

**Alle aktuellen Stellenangebote**

[www.kath-kitas-hegau.de](http://www.kath-kitas-hegau.de)

**STADT ENGEN IM HEGAU**

Die Stadt Engen sucht für den **städtischen Bauhof** zum nächstmöglichen Zeitpunkt **zwei neue Mitarbeiter (m/w/d)**

Wir sind die flächengrößte Gemeinde im Landkreis Konstanz und verfügen über einen zeitgemäß ausgestatteten Fuhr- und Gerätepark sowie ein modernes Betriebsgebäude.

Ihre wesentlichen Aufgaben sind:

- Anlage, Pflege, Unterhaltung und Instandsetzung der städtischen Grünanlagen und Friedhöfe sowie Wege-/Straßenbau u. Straßenunterhaltung
- Mitarbeit bei allen weiteren Aufgaben im städtischen Bauhof
- Einsätze im Rahmen des Winterdienstes (auch an Wochenenden und Feiertagen)

Sie bieten uns:

- eine abgeschlossene Ausbildung im Bereich Garten- und Landschaftsbau / Straßen- und Wegebau oder eine andere abgeschlossene Handwerksausbildung
- allgemeine handwerkliche Kenntnisse und praktische Fähigkeiten
- körperliche Belastbarkeit und Eignung für die Tätigkeit im Freien bei allen Witterungsbedingungen
- freundliches Auftreten, engagierte Arbeitsweise, Teamfähigkeit
- hohe Einsatzbereitschaft und Flexibilität
- Fähigkeit sowohl zur selbständigen Arbeit als auch zur Arbeit im Team
- Führerschein der Klassen B/BE. Die Klassen C1/C1E sind wünschenswert

Haben wir Ihr Interesse geweckt und wollen Sie bei unserem Bauhof mitarbeiten? Dann senden Sie Ihre aussagefähige Bewerbung bis zum **25. August 2024** an die

- ➔ Stadtverwaltung Engen - Personalamt -, Hauptstraße 11, 78234 Engen
- ➔ E-Mail [bewerbungen@engen.de](mailto:bewerbungen@engen.de) (max. 12 MB im PDF-Format)

Für Fragen steht Ihnen Bauhofleiter Berthold Leiber unter Tel.: 501362 und Personalsachbearbeiterin Marianne Wikenhauser unter Tel. 07733/502203 gerne zur Verfügung.

Besuchen Sie uns auch im Internet: [www.engen.de](http://www.engen.de)

Informationen zur sicheren Kommunikation finden Sie unter [www.engen.de/sicher+kommunizieren](http://www.engen.de/sicher+kommunizieren)

Wir sind ein modernes, wachsendes Fensterbauunternehmen. Für unsere neue Metallbauparte stellen wir ein Team aus jungen, engagierten und erfahrenen Mitarbeitern zusammen. Wir realisieren Projekte mit Profilsystemen der Marke Schüco. Die Produktion der Aluminiumelemente erfolgt mit den modernsten Bearbeitungsmaschinen und Fertigungsabläufen. Der Neuausbau der Metallbauparte bietet die einmalige Chance sich einzubringen und sich beruflich zu verwirklichen! Dank immer neuer Herausforderungen können Sie langweilige Jobs für immer hinter sich lassen.

#### Für unser Team suchen wir:

- Mitarbeiter:in**
- Empfang und Sekretariat (m/w/d)
  - Einkauf (m/w/d)
  - Wareneingang (m/w/d)
  - Zuschnitt- und Bearbeitung (m/w/d)
  - Produktion (m/w/d)
  - Technik / Projektleitung (m/w/d)

#### Ihr Profil:

- Sie haben eine abgeschlossene Ausbildung als Metallbauer:in oder zum/zur Technischen Systempartner:in und Kenntnisse im Bereich Aluminiumfenster und Fassadenkonstruktionen.
- Sie sind motiviert, teamfähig und zuverlässig.
- Sie haben Freude am selbstständigen Arbeiten
- Sie haben idealerweise bereits Erfahrungen in der Branche gemacht und gute CAD Kenntnisse

#### Wir bieten:

einen sicheren und unbefristeten Arbeitsplatz, ein innovatives und angenehmes Arbeitsumfeld gezielte Einarbeitung regelmäßige Schulungen zur persönlichen Weiterentwicklung, ein lockeres und gutes Betriebsklima, verschiedene Arbeitszeitmodelle



#### Bewerbung: telefonisch oder Mail an

Tel.: 07731 / 8683-0  
Mail: [info@schoettle-fenster.de](mailto:info@schoettle-fenster.de)  
Werner-von-Siemens-Straße 15  
78224 Singen



Separatoren-Technik & Anlagenbau GmbH  
Obere Gießwiesen 32  
DE-78247 Hilzingen

Wir sind ein mittelständisches Familienunternehmen im Bereich Maschinen- und Anlagenbau. Seit mehr als 30 Jahren entwickeln und produzieren wir Zentrifugal-Separatoren und komplexe, kundenspezifische Anlagen zur Reinigung von Prozessflüssigkeiten. Unsere Maschinen und Anlagen liefern wir weltweit in Industriebereichen mit hohen Anforderungen an Qualität und Umweltschutz.

Wir suchen ab sofort in Vollzeit und unbefristet:

**Fachkraft Lagerlogistik (m/w/d)**

**Elektriker Schaltschrankbau (m/w/d)**

**Technischer Sachbearbeiter (m/w/d)**



#### Wir bieten unter anderem:

- Leistungsgerechte Vergütung
- Gleitzeitkonto für flexible Arbeitszeiten
- Flache Hierarchien und ein kollegiales Arbeitsumfeld
- Jobrad und Betriebssport
- Betriebliche Altersvorsorge und weitere Sozialleistungen

Bewerben Sie sich einfach per E-Mail an [jobs@sta-separator.de](mailto:jobs@sta-separator.de) oder über unsere Homepage [www.sta-separator.de](http://www.sta-separator.de), wo Sie ausführliche Informationen zu unseren Stellenausschreibungen finden. Telefonisch stehen wir gerne unter 07731/9243-299 zur Beantwortung Ihrer Fragen zu Verfügung.



**Restaurant Singener Weinstube** sucht zur Aushilfe/Minijob-Basis ab September bis Ende Dezember für Vormittags u/o Abends  
**Küchenhilfe / Spülkraft (m/w/d)**  
Tel.: 07731 41180 - Herr Leiber

**Bürokauffrau/-mann m/w/d** Teilzeit, 20 Wochenstd., vorm., baldmöglichst oder nach Vereinbarung. Sicherer Arbeitsplatz, kleines Team, interessante Tätigkeit. Kaufm. Ausbildung oder vergleichbar, MS Office-Kenntnisse, vorbereitende Buchhaltung, int. Zahlungsverkehr, Englisch (B1), Export (keine Vorausss.)  
Bewerbung per Mail an: [office@wennerfloeten.de](mailto:office@wennerfloeten.de), Martin Wenner, Aluminiumstr. 8, 78224 Singen

#### Reinigungskraft in Teilzeit

Für die Reinigung unserer Ferienwohnungen in Steißlingen suchen wir eine engagierte Dame mit guten deutschen Sprachkenntnissen und Berufserfahrung aus ähnlichen Tätigkeiten in Haushalten, Hotels etc. Sie arbeiten gerne selbstständig und haben ein Gespür für Sauberkeit und Ordnung. Die Arbeitszeit beträgt ca. 20 Stunden pro Woche, nach Bedarf und rechtzeitiger vorheriger Absprache. Da wir mehr als reines Putzen erwarten, honorieren wir dies mit überdurchschnittlicher Bezahlung.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an: Ferienwohnungen Casa Maria  
**Mehl Immobilien GmbH & Co. KG • familie-mehl@gmx.de**

#### Gericke

Für unserem Standort in Rielasingen (Baden-Württemberg) suchen wir Verstärkung:

#### Servicetechniker (m/w/d) in Vollzeit

Einsatzgebiet Deutschland (per sofort oder nach Vereinbarung)  
Haben wir Ihr Interesse geweckt?  
Wir freuen uns auf Sie!

Bitte richten Sie Ihre Rückfragen oder Bewerbung an:  
[personal.de@gerickegroup.com](mailto:personal.de@gerickegroup.com)



#### STADT STOCKACH

Wir suchen für unsere 11 Kindertageseinrichtungen mehrere pädagogische Fachkräfte (m/w/d):

#### Leitung Kindergarten Espasingen (Vollzeit, 1-gruppige Einrichtung)

#### Pädagogische Fachkräfte in Teilzeit und Vollzeit

für die KiTas Kleeblatt, Franz-Schubert-Straße Villa Kunterbunt und die Kinderkrippe Stockach

Die detaillierten Stellenausschreibungen sowie weitere Infos zu unseren KiTas, inklusive Konzeptionen, finden Sie online unter [www.stockach.de/stellenausschreibungen](http://www.stockach.de/stellenausschreibungen)

Ihre Bewerbung richten Sie bis **31.08.2024** an die Stadt Stockach, Adenauerstr. 4, 78333 Stockach oder elektronisch an die Mailadresse: [personalamt@stockach.de](mailto:personalamt@stockach.de).

**Hotel Restaurant Hohentwiel** in Singen sucht zur Aushilfe / Teilzeit  
**Küchenhilfe / Spüler (m/w/d)**  
Arbeitszeiten 11.30-14.30 oder 18.00-21.00 Uhr, Tage flexibel, nettes Team.  
Herr Schröder Tel. 0173 3948795

#### Cats Collection

Hilzingen, Klostersgasse 8  
sucht

#### Büromitarbeiter (m/w/d)

in Teilzeit (halbtags)  
Telefon 0179-2448011

#### WIR SUCHEN ...

#### ZEITUNGS AUSTRÄGER/IN (m/w/d) zur Unterstützung unseres Teams

#### Das Plus für Ihren Geldbeutel

- Wir zahlen 12,41 €/Stunde Mindestlohn - auch an Schüler

Sie haben am Mittwoch Zeit, das WOCHENBLATT zu verteilen? Dann bewerben Sie sich jetzt hier bei uns!

Wir suchen für folgende Orte:

**Radolfzell, Gottmadingen, Gottmadingen-Bietingen, Öhningen-Wangen, Stockach, Wahlwies, Gailingen.**

Haben wir Ihr Interesse geweckt?  
Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung unter:  
[zustellservice@wochenblatt.net](mailto:zustellservice@wochenblatt.net)



Erfahren Sie mehr zur Stellenausschreibung unter: [www.meinjobimwb.de](http://www.meinjobimwb.de) oder einfach QR-Code einscannen.

SINGENER WOCHENBLATT GmbH + Co. KG

Hadwigstraße 2A | 78224 Singen | Tel.: 07731/8800-0



#### Amtliche Bekanntmachung



Die Gemeinde Steißlingen verpachtet zum 01.01.2025

#### den Gastronomiebetrieb "Gasthaus Lamm" in der Lange Straße 35

Der Betrieb bietet einen Gastraum mit einer Bewirtungsfläche von ca. 100 qm zzgl. Terrasse und verfügt über eine Wohnung für den Inhaber des Gastronomiebetriebs im OG des Anwesens.

Interessenten mit gastronomischer Erfahrung bewerben sich bitte bis **18.08.2024**

bei der Gemeindeverwaltung, Schulstr. 19, 78256 Steißlingen (E-Mail: [bewerbungsteisslingen.de](mailto:bewerbungsteisslingen.de)).

Mit der Bewerbung ist eine schriftliche Darstellung über die beabsichtigte Nutzung (Nutzungskonzept) abzugeben.

Bei Fragen gibt Ihnen Frau Scheffel, Tel. 07738 9293-22 gerne Auskunft.

#### Arbeiten am Bodensee? Ja!

Die **Gemeinde Gaienhofen** (rd. 3.400 EW / LK Konstanz) stellt ein:

**Sachbearbeitung im Ordnungswesen (m/w/d) Teilzeit 70% oder Vollzeit**

**Gemeindevollzugsdienst (m/w/d) Teilzeit 30% oder Minijob**

**Staatlich anerkannter Erzieher (m/w/d) in der Krippe der Kita Seestern**

**Freiwillige (m/w/d) für das FSJ 2024/2025 in den Einsatzstellen**

**Kita Seestern + Naturkindergarten Horn + Schule**

Weitere Informationen und die vollständigen Ausschreibungstexte erhalten Sie unter [www.gaienhofen.de](http://www.gaienhofen.de).



Auf der Breite 1, 78343 Gaienhofen  
Tel. 0 77 35 / 99 99 - 100  
[gemeinde@gaienhofen.de](mailto:gemeinde@gaienhofen.de)

Werden Sie Teil unseres motivierten, engagierten Teams!  
Bewerben Sie sich jetzt!

## Singen

# „Es zählt nicht die Nationalität, sondern allein der Mensch“

Für den Türkischen SV Singen (TSV) um **Trainer Ali Günes** ist die Saisonvorbereitung bereits voll im Gange. Dabei ist es diesmal eine ganz besondere, so wird 2024/25 zum ersten Mal in der Verbandsliga Südbaden gespielt.

von Philipp Findling

Die vergangene Saison kann für Günes als voller Erfolg bezeichnet werden. „Ich wusste ganz genau, wo die Probleme sind in der Mannschaft.“ Vor allem an der bisherigen Baustelle, der Defensive, habe man intensiv gearbeitet und diese mit 19 Gegentreffern in der vergangenen Saison auch gut in den Griff bekommen. Für ihn sei das auch immer eine Frage der Intelligenz. „Ich habe gemerkt, dass die Jungs nicht nur sportlich, sondern auch im Kopf sehr weit sind“, so der ehemalige Fußballprofi. „Schon bei meinen vielen Besuchen hier sind mir das Verhalten der Spieler auf dem Platz sowie das multikulturelle Miteinander sehr positiv aufgefallen.“ Dies war für ihn

ein großer Reiz, um zu beweisen, dass Menschen unabhängig von ihrer Herkunft miteinander Fußball spielen können. „Auf dem Platz zählt nicht die Nationalität, sondern allein der Mensch“, erläutert Ali Günes. „Wenn man lange als Fußballer aktiv war und die Erfahrung hat, möchte man



Ali Günes, Trainer des Türkischen SV Singen

diese auch weitergeben.“ Eine der Herausforderungen in seinem ersten Jahr war auch der Umgang mit Spielern, die in den Spielen immer auf dem

Platz stehen wollten. „Hierbei kommen immer sehr viele Emotionen ins Spiel, weshalb es für mich wichtig ist, als Trainer einen kühlen Kopf zu bewahren und das eigene Ego auf die Seite zu schieben“, so Ali Günes. Dabei sei es letztendlich auch wichtig, die Denkweise eines Spielers zu verstehen. „Hierbei habe auch ich mich weiterentwickelt und vieles von den Jungs gelernt.“

### Spielstarke Neuzugänge

Konkrete Ziele für die anstehende Saison in der Verbandsliga habe er nicht. Jedoch traue er den Jungs viel zu und er sich selbst auch. Sein persönliches Ziel sei es, die Spieler taktisch weiterzubringen. „Wir werden uns nicht nach dem Gegner richten sondern versuchen, unser Ding durchzuziehen“, so Günes. „Das, was wir letztes Jahr gut gemacht haben, möchten wir versuchen, zu perfektionieren.“ Hierfür habe man unter anderem mit den Verbandsliga-erfahrenen **Dino Okanovic** und **Redon Ismajli** vom FC Singen, dem dribbelstarken **Abdoulie Mboob** vom



Schon seit einigen Wochen läuft die Saisonvorbereitung des Türkischen SV Singen auf Hochtouren. sub-Bilder: Philipp Findling

FC 08 Villingen sowie **Daniel Niedermann** vom SC Pfullendorf spannende wie spielstarke Neuzugänge für die anstehende Verbandsliga-Saison gewinnen können. Doch nicht nur der TSV spielt

nun eine Liga höher, sondern auch der Nachbar ESV Südstern. „Die Mannschaft hat es verdient, aufzusteigen“ so Günes, der sich schon sehr auf die Derbys in der Verbandsliga freut. „Für die Region ist

es sehr wichtig, dass es diese Spiele gibt.“ Für ihn sei jedoch nicht nur dieses, sondern alle Spiele besonders. „Wir möchten nicht nur dieses Spiel gewinnen, sondern auch alle anderen.“

## MÄRKTE

[www.wochenblatt.net](http://www.wochenblatt.net)

**KENSINGTON** Finest Properties International 07531 369 06 96 [kensington-konstanz.de](http://kensington-konstanz.de)

**JETZT TERMIN BUCHEN!**

Welche Chancen und Risiken bietet die aktuelle Marktsituation für Immobilienverkäufer? Buchen Sie kostenfrei Ihre unverbindliche „Marktanalyse“ mit Ihrem Experten Mathias Kosub, DEKRA zertifizierter Sachverständiger.

0176 706 189 44 *Mathias Kosub*

**MARKTANALYSE**

### MIETGESUCHE

#### 1 ZIMMER

**Mit 66 Jahren .....**  
Single - Rentner, 66, dt., sucht langfristig zum 1.9. oder 1.10. ein neues Zuhause in Singen oder Radolfzell. Sep. Eingang, Bad/Dusche und eine kleine EBK sollten vorhanden sein. Gerne auch möbl. / teilmöbl. Nichtraucher und keine HT, ordentlich, kultiviert und pflegsam. Die WM sollte inkl. NK bei ca. 650€ liegen. E-Mail: KN78315@outlook.com

#### 2 ZIMMER

**1,5 - 2 Zi.-Whg. gesucht**  
ruhiges Pärchen, NR, ohne HT und in Ausbildung, sucht ein gemütliches Zuhause zwischen Radolfzell und Konstanz. Maximal 850€ WM, Austausch gerne per Mail: 42wohnung@gmx.de

**2 Zi.-Whg. gesucht**  
in RZ/Umg., mit EBK, berufstätig, k. HT u. k. Kinder, bis max. WM 750,-, Tel. 0172-6350506 ab 16:30 Uhr

### VERMIETUNGEN

#### 2 ZIMMER

**2 Zi-DG-Whg. in Rzell**  
Küche, Bad, k. Blk., 72 qm, KM 650,-, 3 MM KT, rene.jupe@web.de

**2 Zi. Radolfzell, EG, NR**  
möbl., sep. Eingang, EBK, Bad+sep. WC, Fußbhzg., gr. Terrasse, Busanb., Waschl., € 810.- + NK € 80 (+ Heiz.-Winter € 350.-) + Kautions, ab Sept., infomieten@t-online.de

**3-Zi.-DG-Whg.**  
in Gottmadingen zu vermieten. Wasch- u. Trockenraum, KM 650 €, Garage 60 € + NK + 2 MM KT. Keine Tiere, kein Balkon. Zuschriften unter 117967 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

**3-Zi. Whg. Mühlhausen**  
Im Kai 8a, 85qm, Balkon, EBK, Abstellraum, Bad mit Dusche und Wanne, KM 600€ + NK 200€ Kontakt: 78234Engen@web.de

**2 Zi.-DG-Whg., 50 qm**  
Hilzg./Weiterdrg.; 380,00 € + NK, KT, keine HT, ab 01.Okt., event. mit Garten, aussagekräftige Bewerbung. an: wohnung.weiterdingen@a1.net

**2 Zi.-Whg., möbliert**  
gr. Dachterrasse, ab sofort zu verm., 07732/6764 o. 0176/63848509

#### 3 ZIMMER

**3 Zi.-DG-Whg., Riedheim**  
65 qm, 700€ + NK, 3MM KT, Tel. 0157-30121102, E-Mail 3ZiDGWo.Riedheim@gmail.com

**3-Zi-Whg Singen**  
85,5 qm, Küche, Bad, TG-Platz, für 900 € KM + 250 € NK, ab 1.9.24 zu vermieten. Zuschriften unter 117964 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

**3-Zi.-DG-Whg.**  
in Gottmadingen zu vermieten. Wasch- u. Trockenraum, KM 650 €, Garage 60 € + NK + 2 MM KT. Keine Tiere, kein Balkon. Zuschriften unter 117967 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

**3-Zi. Whg. Mühlhausen**  
Im Kai 8a, 85qm, Balkon, EBK, Abstellraum, Bad mit Dusche und Wanne, KM 600€ + NK 200€ Kontakt: 78234Engen@web.de

### IMMOBILIENGESUCHE

#### 2 ZIMMER

#### Tausche Wohnung



In Randegg, EG, 105 qm, BJ 78, 3,5 Zimmer, Terrasse, Garten, Garage, Stellplatz, ruhig, gegen 2 Zimmer-Wohnung in Singen-Nord oder City, gleichwertig, EG oder Lift, Tel.: 0176-70271234

### HÄUSER

**Wohnhaus/DHH/RH/**  
Altbau (gerne ren.bed) o. kl. Grundstück, dringend gesucht, alles anbieten, keine Makler, SMS/Tel.: 0162/4757228

### IMMOBILIENVERKÄUFE

#### 1 ZIMMER

**Seniorenwohnung**  
1.5 Zi.-Apartment, 47 qm in Seniorenwohnanlage/Radolfzell von privat zu verkaufen. 225.000€, Tel.: 0160/8468521

### GARAGEN/STELLPLÄTZE

**Überdachter, bewachter**  
Stellplatz. Einfahrtshöhe 4,0 m, mit Infrastruktur Si.-City, zu verm., Tel. 0163/9227287

Neubauprojekt Rheinterrassen Gailingen am Hochrhein

**Besichtigung einer 4-Zimmer-Musterwohnung**

Freitag 09.08.24 15:00 – 17:00 Uhr

Friedhofstraße 22 & 24 | 78262 Gailingen am Hochrhein

- Freie 4-Zi.-Wohnungen mit 120 – 130 m<sup>2</sup> Wohnfläche
- Blick auf den Hochrhein und Alpensicht

Auch frei: Traumhaftes Penthouse mit eigenem Liftzugang! Besichtigung gerne mit individuellem Termin.

**SCHWEIZER** Schweizer Immobilien Service GmbH  
IMMOBILIEN SERVICE Telefon: 0 77 32 - 890 30 70 [schweizer-immobilien-service.de](http://schweizer-immobilien-service.de)

» WWW.WOCHENBLATT.NET «

**WOCHENBLATT**

**Dart-Devils** - ein eingetragener Verein, dessen Mitgliederzahl stetig wächst.

Wir bringen uns regelmäßig mit Ständen und Veranstaltungen in das kulturelle Leben der Stadt Radolfzell ein. Neben Trainings, Ligaspielen und Turnieren würden wir gern auch jugendlichen Nachwuchs-Talenten ermöglichen, diesen tollen Sport auszuprobieren und -üben.

Dazu benötigen wir eine Räumlichkeit mit WC, Wasser, Strom und ca 60-70qm Größe in Radolfzell zur selbständigen Nutzung.

melden Sie sich bitte gern unter 017670585436 oder per Mail an [dart-devils@web.de](mailto:dart-devils@web.de)

**Gutschein € 500**

für ein **GRATIS-GUTACHTEN** inklusive **BESTPREIS-BERATUNG** bis zum **31.08.2024**

VOR ORT in: **SINGEN + Hegau ÜB + Linzgau KN + Bodanrück RZ + Höri**

FOCUS: Einer der besten Makler Deutschlands

**IMMOBILIEN BODENSEE** Gerhard Hammer Sachverständiger / Bankfachwirt 0172 7239 045 [Gerhard.Hammer@ImmobilienBodensee.eu](mailto:Gerhard.Hammer@ImmobilienBodensee.eu)

25 JAHRE

**SONSTIGE OBJEKTE**

**Praxis-Büro Räume**  
120 qm, Erdgeschoß, 9 Parkplätze, 1,5 km vom Stadtzentrum Singen, Bodensee-Alpensicht zu vermieten. Tel. 0173-6547206

» WWW.WOCHENBLATT.NET «

**WOCHENBLATT**

Immer ein guter Werbepartner!

» W O C H E N B L A T T «

## HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH.

**Kleine Momente - genau so besonders wie die Großen.** Auf dieser Seite möchten wir dieses Mal mit dem Thema „Mein Haustier“ die besonderen Momente für Sie als Tierfreund und Besitzer mit Ihrem tierischen „Familienmitglied“ in Szene setzen. Vielleicht heißen Sie neuerdings oder bald ein Haustier in Ihrer Familie willkommen oder es begleitet Sie schon einige Zeit und Sie feiern den Geburtstag ihres Wegbegleiters? Schalten Sie bei uns eine Anzeige mit Ihrem Haustier und machen es dadurch zu Ihrem ganz persönlichen Ereignis und finden diese dann genau hier, innerhalb unserer Rubrik für die kleinen Momente. Annahmeschluss der Anzeige ist Montag 12:00 Uhr vor Erscheinungstermin (Mittwoch).

**Wir freuen uns, von Ihnen zu hören.** Ihre Anzeigenberaterin für Familienanzeigen: Frau Tina Caputo

Tel: **07731 / 8800-122**  
Mo. und Di. 8.15 - 13 und 14-18 Uhr  
Mi. und Do. 8.15 - 12 Uhr  
E-Mail: [familienanzeigen@wochenblatt.net](mailto:familienanzeigen@wochenblatt.net)  
oder einfach QR-Code einscannen:



### BESONDERE TERMINE:

**MEIN HAUSTIER - MEIN WICHTIGER WEGBELEITER**

AB JULI 2024

**KINDERGARTEN-EINTRITT / SCHULANFANG**

AB SEPTEMBER 2024

**... UND IHR PERSÖNLICHES EREIGNIS!**

*Katzen*  
Erst klauen sie dein Herz,  
dann den besten Platz auf dem Sofa.



Wir begrüßen unser neues Familienmitglied „Peanut“. Willkommen in der Familie Müller, wir freuen uns auf dich!

### Wählen Sie aus unseren Musteranzeigen.

Bei der Auswahl der Musteranzeigen helfen wir gerne. Aufgrund der festgelegten Anzeigengröße und Gestaltung kostet Sie jede Anzeige **nur 42,00€** (in Farbe, inkl. 19% MwSt.)

**FÜR NUR 42,00€**

Beispiel: Version 1 mit 45 mm Breite x 70 mm Höhe

**FÜR NUR 42,00€**



Beispiel: Version 2 mit 91 mm Breite x 35 mm Höhe

### Hund

[Sockel] Substantiv

zuverlässiger, aufmunternder und trauer Lebensbegleiter, der dich ohne Worte versteht

Was würden wir nur ohne dich machen!  
Happy Birthday von deinen Menscheneltern  
**Sabine und Markus**

### FAHRRÄDER

#### Rennrad Colnago

Verkaufe top gepflegtes Rennrad, Alu, RH52, Campagnolo Chorus, mit Zubehör, fahrbereit, VB 900 €, Tel. 07731-783366

### VERLOREN

#### Passport verloren

Habe meinen irakischen Pass Nr. A9521542 verloren, ausgestellt auf Bafreen Karo Qasim. Finderlohn! Tel.: 0157/32420383

### ZU VERSCHENKEN

#### Elektro-Rasenmäher

Variolux 41E mit Kabel, funktionstüchtig, an Selbstabholer in Eigeltingen zu versch. Tel. 0162-4167623

#### Kaffeesevice

6-teilig, Marke »Thomas«, weiß m. blauem Rand u. Feuerzangenbowle in Kupfer + 6 Gläser an Selbstabh. zu versch., Tel. 0176-24885551

#### Hometrainer

Christopeit Sport A12, Ergometer silber, 21 Trainingsprogramme bis 150 kg an Selbstabholer zu versch., lycktraeff@yahoo.de

### Fernsehsessel

2 Beliani Fernsehsessel Royston manuell, braun, Retro-Stil, zu versch., T.:0151/64433291

### Futon Bett

ausklappbar, 160x200 cm, Metallgestell, guter Zustand, Bezug: blau-lila, an Selbstabholer zu versch., Tel.: 07731/9094020

### KAUFGESUCHE

#### Metallschrott gesucht

Wir holen alles ab. 0171-9002225

#### Achtung Bargeld

kaufe Uhren aller Art, Schmuck, Schallplatten, Bücher, Angelgeräte und Stereoanlagen. Herr Schubert freut sich auf Ihren Anruf. 0162-1595577

#### Kaufe Trachtenmode

Abendbekleidung, Leder, Handtaschen, Bleikristall, Nähmaschinen, Golfausrüstung, Puppen und Modeschmuck, Tel. 0162/4575634

### VERKÄUFE

#### Dattelpalme und

Yukapalme, 2,20 und 1,50 m hoch im Kübel, 60 cm Kübel-Umfang, Tel.: 07733/8403

### Seniorenmobil



Neuwertiges Seniorenmobil aus Nachlass zu verkaufen. mit Rückwärtsgang, Ladegerät, Korb, Preis: 500 €. Mobil: 0176/34046780

### Elektrorollstuhl



voll funktionierender Elektrorollstuhl zu verkaufen aus Nachlass. Preis 750.- €. Mobil: 0176/34046780

» [WWW.WOCHENBLATT.NET](http://WWW.WOCHENBLATT.NET) «  
**WOCHENBLATT**

### STELLENANGEBOTE

#### Pflegehilfe

für 88-Jährigen, an Rollstuhl gebunden, stundenweise, im Raum Tengen gesucht, Tel. 0160/98544608

### STELLENGESUCHE

#### Putzstelle gesucht

Tel.: 0176/62043173

#### Suche Malerarbeit

Maler-, Garten-, Reinigungsarbeiten. Tel: 0152-34364690

### TIERMARKT

#### Katzenkinder 12 Wo.,



2-fach geimpft, gechipt, Tel.: 0151/68593152

#### Offenstallplatz frei

Biete Offenstallplatz für Wallach. Kleine Stallgemeinschaft, befestigter großer Auslauf, Tel.: 0176/26676855

### VERSCHIEDENES

**ÜBERSINNLICHES?** Int. seriöser Parapsychologe sieht nach alt überlieferten Quellen Ihre ZUKUNFT. TEL. 07551 68182 & MOBIL 0171 621 36 22 Express-Auskunft [www.fragendeslebens.de](http://www.fragendeslebens.de)

#### Lagerbox in Singen zu

vermieten. Tel. 0163/9227287

#### Transporte u. Whg.Aufl.

Entrümpelung, Tel. 0151/57650610

#### Gerne helfe ich älteren

Menschen beim Einkaufen, Fahrten zum Arzt und andere kleine Anliegen in Singen und Umkreis v. ca. 20km. Tel. 0160/99483976

#### Moskitonetze ersetzen

Wer ersetzt bei mir verschiedene Moskitonetze u.a. Velux-System? Mail: [mick@netteleute.net](mailto:mick@netteleute.net)

#### Tausche 3 Zi.-Whg in

Singen, WM: 660€, gegen 2 oder 1 Zi.-Whg., Tel.: 0152-05260707

**Immer ein guter Werbepartner!**

**WOCHENBLATT**



**Einlösbar in über 60 Singener Geschäften!**

Sie können den Singener Geschenkscheck erwerben bei:

**DER SPORT MÜLLER**  
Sport Müller GmbH | 78224 Singen  
Im Gambrinus 2 (Kasse Scheffelstraße)  
Mo – Fr 10 – 19 Uhr, Sa 10 – 18 Uhr

UND

**SINGEN Tourist Information**  
Tourist-Information Singen | 78224 Singen  
August-Ruf-Str. 13 (in der Marktpassage)

Mo – Fr 9 – 16 Uhr, Sa 10 – 13 Uhr  
oder Online:

[wochenblatt.link/Geschenkscheck](http://wochenblatt.link/Geschenkscheck)

### FÜR DEN SPORT

#### M-Extender



Therapie- u. Sportgerät auf VB zu verkaufen, Tel. 07733/9776601

### HAUSHALTAUFLÖSUNG

#### Haushaltsauflösung

Rielasingen, Albert-Ten-Brink-Str. 23, Sa. 10.08.24 von 11-14 Uhr.

### FLOHMÄRKTE

#### Privater Flohmarkt

Großer Hof- & Garagenflohmarkt am Samstag, 10.08. von 10 bis 16 Uhr in Hilzingen, Gewerbestr. 10. Haushalt, Garten, Deko, uvm..

### ZUM VERLIEBEN

#### Er 54 Jahre

möchte Sie gerne kennenlernen für gemeinsame Unternehmungen, angenehme Gespräche und Spaziergänge. Nationalität ist nicht wichtig, Zuschriften unter 117952 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

#### Lebensfrohe Frau

62 Jahre alt, einfühlend, humorvoll, sportlich, möchte wieder Hand in Hand durchs Leben gehen. Ich wünsche mir nochmal einen zuverlässigen Mann, der es ehrlich mit mir meint. [mia.heellee@gmail.com](mailto:mia.heellee@gmail.com)

### HILFSORGANISATIONEN

#### Menschen helfen e.V.

[info@menschen-helfen.de](mailto:info@menschen-helfen.de)  
[www.menschen-helfen-im-hegau.de](http://www.menschen-helfen-im-hegau.de)

#### Widmann hilft Kindern

in der Region e. V.  
Herr Rudolf Babeck  
[widmann.babeck@widmann-singen.de](mailto:widmann.babeck@widmann-singen.de)  
[www.widmann-kids.de](http://www.widmann-kids.de)

**TOS**  
Time Out School Singen

- bietet Beratung und Unterstützung für Schüler, Eltern und Schule im Bereich Schulverweigerung,
- bietet Schülern die Möglichkeit und Chance, sich auf einen geregelten Schulablauf einzulassen.

**Time-Out-School Singen**  
[info@tos-singen.de](mailto:info@tos-singen.de)  
[www.tos-singen.de](http://www.tos-singen.de)

**BiG Bürgerhilfe in Gottmadingen**

E-Mail: [big.gottmadingen@gmx.de](mailto:big.gottmadingen@gmx.de)  
Tel.: 07731/796912

[www.wochenblatt.net/werbung](http://www.wochenblatt.net/werbung)  
**WOCHENBLATT WERBUNG WIRKT!**

## Ein sicherer Ort für Kinder

**Helfen Sie mit!**



Bank für Sozialwirtschaft  
DE09 3702 0500 0007 7330 04  
BIC: BFSWDE33XXX

Pestalozzi Kinder- und Jugenddorf  
78333 Stockach-Wahlwies  
[www.pestalozzi-kinderdorf.de](http://www.pestalozzi-kinderdorf.de)



## AUTOMARKT

[www.wochenblatt.net](http://www.wochenblatt.net)

**Kaufe alle Autos mit oder ohne TÜV, viel km**  
Tel. 0176 / 10469763

### SONSTIGE MODELLE

**Altautos** werden kostenlos abgeholt.  
Tel. 01 71/8 35 46 13

### WOHNWAGEN/-MOBILE

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**WOCHENBLATT**

### MERCEDES

#### Cabrio SL Liebhaber



Mercedes Cabrio SL 280, EZ 10/1995, 132.500 km, Scheckheft, TÜV 08/25, Garagenwagen, nur Sommerbetrieb, Sehr guter Zustand, zu verkaufen. VB 16.500,00 €, Tel.: 0160-7181860



Fortlauf von Seite 1

## Ganz ohne Förderungen geht es nicht mehr

Wie mit den Förderungen der Schuss nach hinten losgehen kann, dafür gibt es auch einige Beispiele aus der Region. Die Baugenossenschaft **Gottmadingen** wollte im vergangenen Jahr einen Ersatzneubau in der Fliederstraße beginnen. Doch sie musste die Notbremse ziehen, weil sie mit ihren Förderanträgen abgeblitzt war, angesichts schnell ausgeschöpfter Fördertöpfe. Jetzt hofft man im Herbst endlich starten zu können, doch ohne KfW-Förderungen wäre auch das nicht realisierbar.

Die Baugenossenschaft Hegau musste ihr Projekt der „Überlinger Höfe“ erst mal ein Jahr verschieben, weil auch dort der Fördertopf leer war. „Das Projekt ließ sich nur deshalb angehen, weil wir hier Nachverdichtung auf einem eigenen Grundstück durchführen“, sagte der **damalige Vorstand Axel Nieburg**. Ein Jahr später gab es zwar eine Förderung, aber die fiel viel geringer aus. „Wir bauen jetzt nur, weil es zu spät ist, das Projekt zu stoppen“, klagte Nieburg zum Spatenstich 2023. Trotz eigenem Grundstück sei es aufgrund der geforderten Baustandards nicht mehr möglich, unter der für ihn absoluten Schallmauer von 5.000 Euro Baukosten für den Quadratmeter Wohnraum zu bleiben. Denn drauflegen können die Genossenschaften nur begrenzt.

Selbst die große WOBAG in Konstanz als städtische Baugesellschaft verkündete bei ihrem Spatenstich in der Leipziger Straße für eine Obdachlosenunterkunft, dass jetzt angesichts der negativen Rahmenbedingungen erstmal Schluss sei mit neuen Projekten. Doch gerade in Konstanz ist der



Auch die Baugenossenschaft Hegau kann derzeit Wohnungen nur schaffen, wenn bestehende Grundstücke massiv nachverdichtet werden, wie hier an den „Überlinger Höfen“ in Singens Süden. Die Baugenossenschaft hätte dieses Projekt aufgrund gekürzter Förderungen trotzswb-Bild: Oliver Fiedler

Mangel an Wohnraum eklatant. Die Planungen für dieses Gebäude, dessen Bedarf als „dringend“ eingestuft wurde, hatten schon in 2019 begonnen und mussten einige rechtliche Hürden überwinden.

### Die schwarze Null

Dass die Genossenschaften hier an Grenzen gehen, macht das aktuelle Bauprojekt der BG Familienheim Bodensee in **Engen** an der Aacher Straße deutlich. Dort habe man sich dazu entschieden, die Mieten unter zehn Euro pro Quadratmeter zu belassen und für die nächsten fünf Jahre auch nicht zu erhöhen.

„Das sind wir unseren Mitgliedern schuldig, auch wenn wir damit auf null herauskommen, also kein Geld verdienen.“ Die Baugenossenschaft kann derzeit noch damit leben, da sie eine sehr hohe Eigenkapitalquote hat und den Neubau nicht über Banken finanzieren musste, wie der **Aufsichtsratsvorsitzende Bernhard Hertrich** zum Richtfest kürzlich sagte. Aber eine Zukunftslösung ist das auch nicht. In Baden-Württemberg will man derzeit vom E-Bauen noch nichts wissen. Der Ausschuss für Landesentwicklung und Wohnen hat im Juni diskutiert, den stehen gebliebenen Baumotor mit einer „Realisierungsprämie“ wieder zum Lau-

fen bringen zu wollen. Die Prämie sei als Zusatz zur Basisförderung für sozial gebundenen Wohnraum angedacht, so das Protokoll aus dem Landtag. Allerdings ist dabei immer noch von „beabsichtigt“ die Rede. Diskutiert wurden hier 6.000 Euro für Wohnbauunternehmen und 20.000 Euro für private Bauherren mit selbst genutztem Wohnraum, der neu erstellt oder mit erheblichem Aufwand wieder hergestellt werde. Seit einem Jahr laufen die Planungen dafür bereits. Schon bei der Ankündigung der Prämie Anfang 2023 wurde dem Ministerium vom Verband der Wohnungswirtschaft „mangelnder politischer

Wille“ unterstellt. Auch dort wird die Bremse in der Bürokratie gesehen, für größere Bauvorhaben mit Bauleitplanung benötigte man inzwischen vier bis fünf Jahre. Die Talsohle der Bautätigkeit hat auf den Haushalt des Landkreises deutliche Auswirkungen: Schon in 2023 lag die Grunderwerbssteuer deutlich unter den Ansätzen und in diesem Jahr noch viel niedriger als in früheren Jahren. Das ist unter anderem Geld, das dem Landkreis für andere Aufgaben fehlt. Auch für die Kommunen drohen viele Ausfälle bei der Gewerbesteuer durch die stockende Baukonjunktur. Oliver Fiedler

### Gesetzentwurf des Bundes

Auf Bundesebene wurde am 29. Juli ein Gesetzentwurf „zur zivilrechtlichen Erleichterung des Gebäudebaus“ (kurz „Gebäudetyp-E-Gesetz“) veröffentlicht. Wie der Name sagt, geht es auch hier um das E-Bauen, als einfaches und innovatives Bauen. Hierbei sollen Komfortstandards bei Neubauten reduziert werden, um Kosten zu sparen. Vorgaben im Bereich Sicherheit bleiben erhalten. So könnten laut **Bundesjustizminister Marco Buschmann** bis zu zehn Prozent der Kosten gespart werden. Angesetzt wird dazu an den „anerkannten Regeln der Technik“: Diese sind laut Mitteilung des Bundesjustizministeriums „für das Bauvertragsrecht sehr relevant. Beim Neubau von Wohnungen müssen die ‚anerkannten Regeln der Technik‘ grundsätzlich eingehalten werden.“ Die Regeln selbst seien jedoch nicht gesetzlich definiert, sodass Gerichte auch anhand von (technischen) Normen urteilen, die dem Komfort dienen. So gibt es etwa eine DIN-Norm, die eine Mindestanzahl an Steckdosen für ein Wohnzimmer vorschlägt, abhängig von dessen Größe - ab 20 Quadratmetern fünf, darunter vier Steckdosen. Der Gesetzentwurf soll die „anerkannten Regeln der Technik“ konkretisieren und es einfacher machen, davon abzuweichen, um so auch innovative Baustoffe und Bauweisen einsetzen zu können. In Kraft treten könnte das Gesetz frühestens Anfang 2025. Anja Kurz

Singen

## Der Lions Club verleiht seinen Jugend-Kulturförderpreis

Es ist mittlerweile zu einer festen Tradition des Singener Kulturkalenders geworden: Der Lions Club Singen-Hegau verleiht am Freitag, 9. August, im Rahmen eines Konzertabends im Curana in **Beuren an der Aach** den Jugend-Kulturförderpreis. Den musikalischen Part übernimmt wieder das Bodensee Kammerorchester unter der Lei-

tung von **Dr. Gero Wittich**. Die rund 60 Musikerinnen und Musiker kommen dafür Jahr für Jahr aus ganz Deutschland zusammen. Bei Familie Zander in **Gaienhofen** proben die MusikerInnen und spielen anschließend zwei Konzerte, bevor sie wieder zu ihren teils bekannten Orchestern zurückkehren. Auf dem Programm steht in die-

sem Jahr Giovanni Bottesinis Kontrabasskonzert Nr. 1 FIS-Moll mit dem **Solocontrabassisten Claudio Hernandez** und Antonín Dvořáks Sinfonie Nr. 7 D-Moll. Zu hören sind die Stücke am Donnerstag, 8. August, um 20 Uhr im Kursaal am See in Überlingen am See und eben am Freitag, 9. August, um 19 Uhr im Curana in Beuren. Der Eintritt zu zweit-

genanntem Termin, an dem dann auch der Förderpreis verliehen wird, ist dank der Unterstützung des Lions Clubs kostenlos. Spenden zugunsten der Musikerinnen und Musiker sind erbeten.

Wer den diesjährigen Jugend-Förderpreis erhält, bleibt natürlich bis zur Verleihung ein Geheimnis. Nur so viel sei verraten: Es handelt sich um eine „junge, aufstrebende Künstlerin“. Wer mehr wis-

sen möchte, muss dann schon am 9. August beim Konzert im Curana vorbeischaun. Dies verspricht erfahrungsgemäß, ein besonderes Klangerlebnis zu werden.

Tobias Lange

- Anzeige -



Franz Hirschle (von links), Präsident Ulrich Pattscheck, Förderverein-Vorsitzender Pius Netzhammer und Christoph Bauer freuen sich als Vertreter des Lions Clubs Singen Hegau auf ein klanggewaltiges Konzert zur Verleihung des Jugend-Kulturförderpreises. sub-Bild: Tobias Lange

**SIE MÖCHTEN IHR FAMILIENUNTERNEHMEN HIER VORSTELLEN?**

**MELDEN SIE SICH BEI UNS!**



**ANATOL HENNIG**  
a.hennig@wochenblatt.net  
Tel: 077 31-8800-0



**ROSSELLA CELANO**  
r.celano@wochenblatt.net  
Tel: 077 31-8800-28



**SONJA MURISSET**  
s.muriset@wochenblatt.net  
Tel: 077 31-8800-33

## Radolfzell

# Grusel und Ekstase im Milchwerk

Mit einem grandiosen Eröffnungskonzert startete die diesjährige Radolfzeller Sommerakademie am Dienstag, 30. Juli, in ihr 30-jähriges Jubiläum. Dabei verzauberte das Ensemble mit viel Leidenschaft, Grusel und zarter Melancholie die gut gefüllten Reihen im Milchwerk.

von Patrik Silberling

Bürgermeisterin **Monika Laule** begrüßte die Gäste und bedankte sich unter anderem bei der **Messmer Stiftung** und dem **Förderverein Freundeskreis der Sommerakademie Radolfzell** für ihre Unterstützung. „Besonders freue ich mich darüber, dass wir dieses Mal Studierende mit neun verschiedenen Nationalitäten bei uns haben“, betonte Laule. Diese Art der Völkerverständigung sei gerade heute wichtiger denn je. Wie jedes Jahr kommen bei der Sommerakademie Musikstudierende aus unterschiedlichen Ländern nach Radolfzell, um eine Woche lang den Unterricht

in der Meisterklasse renommierter Dozentinnen und Dozenten zu besuchen. Seit dem 2. August und noch bis zum Donnerstag, 8. August, können die Fortschritte der Studierenden jeden Abend im Hof der Teggingerschule bei freiem Eintritt beleuchtet werden. Das Abschlusskonzert findet am 7. August im Milchwerk statt.

Beim Eröffnungskonzert zeigten allerdings die Dozierenden selbst ihr Können. Neben **Anke Dill** an der Violine und **Gustav Rivinius** am Violoncello ist **Florian Wiek** am Klavier neu dabei. Dieses Jahr startete die Sommerakademie mit drei der bekanntesten Klaviertrios. „Es sind drei Meisterwerke, die aber unterschiedlicher nicht sein könnten“, betonte Gustav Rivinius.

### Grusel-Kammermusik

Zum Einstieg spielte das Ensemble gleich die eindrucklichste der drei Kompositionen: **Ludwig van Beethovens** „Geistertrio“. Der erste Satz begann wild und stürmisch. Und schnell war klar, dass die drei Musizierenden nicht nur wahre Koryphäen auf



Die Dozierenden der Sommerakademie entzündeten beim Eröffnungskonzert ein Feuerwerk an Emotionen (von links: Anke Dill, Florian Wiek, Gustav Rivinius).  
swb-Bild: Patrik Silberling

ihrem Gebiet sind, sondern sie auch hervorragend miteinander harmonieren. Entgegen dem Beinamen von Opus 70/1 war zunächst aber noch nichts Geisterhaftes zu hören. Doch dies

änderte sich im zweiten Satz, der langsam und traurig anfing. Mit schaurigen Tremolos, krassen dynamischen Kontrasten und geschickt integrierter Disharmonie breitete sich eine

gruselige Stimmung im Milchwerk aus. Zeitweise steigerte sich die geisterhafte Verzweiflung bis zur Raserei. Mit dem dritten Satz kam die Lösung und das Schaurige verwandelte

sich in Freude und Verspieltheit. Auch das im Anschluss gespielte Klaviertrio in e-Moll von **Dimitri Schostakowitsch** begeisterte, schlug allerdings noch viel schrillere Töne an. Auf einen leisen, kargen Anfang mit tiefen Klaviertönen und dem Stakkato der Streicher folgte laute Leidenschaft, auf das ironisch klingende Allegro das mächtige, gravitatische Largo. Das chaotische Poltern des letzten Satzes endete schließlich in leiser Harmonie.

### Fulminanter Abschluss

Nach so vielen Eindrücken konnten sich die Gäste in der folgenden Pause kurz sammeln, bevor mit dem Klaviertrio d-Moll von **Felix Mendelssohn-Bartholdy** der Abend beschlossen wurde. Viele dynamische Wechsel prägten die fulminante Eröffnung des Stücks. Eine schöne, melancholische Melodie durchzog den zweiten, ruhigeren Satz, bevor das Scherzo Verspieltheit und Leichtigkeit brachte. In wilder Ekstase endete schließlich das Stück und den drei Musikern hallte donnernder Applaus entgegen.

## Engen

# Die Hegau-Stadt fest in (Jugend-)Feuerwehrhand



Auch eine Delegation aus der Singener Partnerstadt Kobeljaky ist beim Kreisjugendfeuerwehr-Zeltlager in Engen mit dabei, die hier einige unbeschwerte Tage verbringen soll.  
swb-Bild: Oliver Fiedler

Da war groß angerichtet. Genau 909 Mitglieder der Jugendfeuerwehren aus dem Landkreis, dieses Jahr sogar verstärkt durch eine Delegation der Feuerwehr aus der **Singener Partnerstadt Kobeljaky**, waren beim diesjährigen Jugendfeuerwehrlager in Engen. Das wurde am Mittwochabend, 24. Juli, mit dem Entzünden des Lagerfeuers und dem Hisen der Fahne durch die Jugendfeuerwehr Engen eröffnet.

So groß war das Lager noch nie gewesen, freute sich der **Leiter der Kreisjugendfeuerwehr, Andreas Zeller**, der zur Eröffnung gar noch mit der Jugendfeuerwehr-Ehrennadel in Gold geehrt wurde in einem weiteren Festakt. Nicht nur wegen der Organisation dieses Lagers, sondern wegen seines beherzten Einsatzes insgesamt, wie **Patric Grzybek als Regionalleiter der Jugendfeuerwehren** am Hochrhein und **Lan-**

**desjugendleiter Andreas Fürst** betonten, die die Ehrung hier vor der großen Versammlung vornahmen. Und es gab noch weitere Würdigungen. Denn mit den Ehrennadeln in Silber des Landesverbands wurden auch noch **Patrick Grundmüller** (Singen), **Michael Jäger (Aach)**, **Frank Gommeringer (Eigeltingen)** und **Adrian Pawlak (Mühlhausen-Ehingen)** hoch geehrt. Da war die Überraschung so gelungen, dass

die Geehrten sich zum Teil vor dem Handschlag noch schnell ein Jackett oder die Schildmütze ausleihen mussten.

### Zwei Jubiläen in 2024

Mit einem starken Programm, mit Nachtwanderung, Orientierungsläufen, Lagerolympiade, mit Festgottesdienst und Familientag ging die Zeit um wie im Flug über die vier Tage in Engen. Ein ausdrücklicher Dank ging an die Nachbarschaft des Zeltlagers vom **Leiter der Engener Jugendfeuerwehr Mario Petrillo**. In Engen wird nicht nur die Feuerwehr laut Chronik 150 Jahre alt in diesem Jahr, die Jugendfeuerwehr feiert heuer ihren 50. Geburtstag. Nachdem letztes Jahr mangels Ausrichter kein zentrales Jugendzeltlager im Landkreis stattfinden konnte, es deshalb viele kleine Lager auf lokaler Ebene als Ersatz gab, ist der **Vorsitzende des Kreisfeuerwehrverbands, Stefan Kienzler**, froh, dass die beiden kommenden Jahre mit den Ausrichtern **Espasingen/Bodman-Ludwigshafen** für 2025 und **Bohlingen** für 2026 bereits feststünden. Damit würde auch gezeigt, dass kleinere Jugendfeuerwehren ein solches Lager ebenfalls auf die Beine stellen können.

Oliver Fiedler

## Stockach

# Neues Team für die neue Saison

Der VfR Stockach stellte unlängst seine neue Mannschaft mit den Neuzugängen vor, mit der er auch in der anstehenden Landesliga-Saison wieder mindestens im vorderen Drittel mitspielen will - wie schon in der letzten Saison. Die erste große Probe stand bereits am kommenden Sonntag, 4. August, bevor, als das Team unter **Trainer Ertan Tasdemirci** in der ersten Runde des SBFV-Rothaus-Pokals bei Rot-Weiß Salem, die den Vorbereitungsrunden als Aufsteiger in die Landesliga schon einige Ausrufezeichen setzten und auch in der Qualifikationsrunde den Hegauer FV mit 6:1 aus dem Verbandspokal kippeten, antre-

ten mussten. Hierbei unterlag der VfR knapp mit 1:2. Neu dabei sind beim VfR Stockach für die Landesliga Saison 24/25 **Malik Hilalogullari** (FC Überlingen), **Antonio Greco** (Hegauer FV), **Danny Berger** (1. FC Rielasingen-Arlen), **Yusuf Karaman** (Türk. SV Pfullendorf), **Alessandro Fiore Tapia** (Türk. SV Singen), **Cuma Püsküllü** (Türk. SV Singen), **Lars Schuler** (1 FC Normannia Gmünd), **Florian Artinger** (SG Dettingen-Dingelsdorf), **Maximilian Bäumer** (SV Orsingen Nenzingen). Auf dem Bild unten fehlt **Amat Dibba** (SC 04 Tuttingen).

Pressemeldung  
Quelle: VfR Stockach



Die Neuzugänge des VfR Stockach wurden unlängst im Osterholzstadion des VfR Stockach vorgestellt.

swb-Bild: VfR Stockach/ Vereinsfoto

Familienanzeigen sind ein Stück  
**Erinnerung.**

Liebe Familien,

jeder der ein Tier seinen Freund und Familienmitglied nennen darf weiß, wie schmerzhaft es ist, dieses zu verlieren. Wieviel Trost es braucht, den Schmerz zu verarbeiten und wieviel Anteilnahme.

Wie bei allen schmerzlichen Verlusten, wenn jemand geht den man liebt, trauert jeder ganz unterschiedlich. Die Einen still und leise, die Anderen offen und mit dem Wunsch, die Trauer gemeinsam verarbeiten zu können. Um Abschied zu nehmen, gibt es auch den Tierfriedhof in Singen, auf dem wir dankenswerter Weise diese besonderen Bilder aufnehmen durften.

Auch wir, das WOCHENBLATT, bieten den Raum für diese Trauer - wertschätzend und respektierend. Unsere dafür vorgesehenen Familienanzeigen-Seiten stehen auch für die Verabschiedung lieber Tiere. Aus Achtsamkeit der Trauernden gegenüber, die einen lieben Menschen verloren haben, werden wir versuchen mit Feingefühl durch eine kleine Unterscheidung dem Abschiednehmen zu begegnen.

Carmen Frese, Geschäftsführerin und Verlegerin



Wir bedanken uns beim Tierfriedhof Singen für die Möglichkeit, die stimmungsvollen Aufnahmen machen zu können.  
Verwaltung Tierfriedhof: 07731 / 92 11 11

Ihre Anzeigenberaterin für Familienanzeigen:

Tina Caputo

Tel: 07731 / 88 00 - 122

Mo. und Di.:  
8.15-13 Uhr und 14-18 Uhr  
Mi. und Do.:  
8.15-12 Uhr

E-Mail:

familienanzeigen@wochenblatt.net  
oder einfach QR-Code einscannen.



»Familienanzeigen im WOCHENBLATT, immer ein Stück Erinnerung



NACHRUF

Wir trauern um unseren am 20. Juli 2024 im Alter von 81 Jahre verstorbenen ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Heinz Schellhammer

Herr Schellhammer war seit Gründung der WEFA Singen GmbH im Jahr 1972 bei uns beschäftigt. Nach seinem Eintritt war er als Meister im Vorrichtung- und Formenbau und später als CNC-Programmierer in der Konstruktion tätig. Herr Schellhammer war ein zuverlässiger Mitarbeiter, der Dank seiner langjährigen betrieblichen Erfahrungen und seines Pflichtbewusstseins von Vorgesetzten sowie Mitarbeitern stets geschätzt und anerkannt wurde. Unser tiefes Mitgefühl gilt seinen Hinterbliebenen.

Geschäftsführung, Betriebsrat und Belegschaft  
WEFA Singen GmbH

NACHRUF

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter

Herrn Bernhard Sproll

der am 28. Juli 2024 im Alter von 86 Jahren verstorben ist. Über 44 Jahre war Herr Sproll Mitarbeiter in unserer Abteilung Fabrikation Mischerei / Gemüsebearbeitung und er zeichnete sich in all diesen Jahren durch seine stete Einsatzbereitschaft, seine Zuverlässigkeit und ebenso durch sein freundliches, zuvorkommendes Wesen aus, was ihm bei Vorgesetzten und Kollegen große Anerkennung und Wertschätzung einbrachte.

Wir sind dem Verstorbenen für seine langjährige Arbeit zu großem Dank verpflichtet und werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Werkleitung, Betriebsrat und Belegschaft  
Nestlé Deutschland AG  
Maggi - Werk Singen

Niemals geht man so ganz,  
irgendwas von mir bleibt hier,  
es hat seinen Platz für immer bei Dir.



Elfriede Christa Sieber  
geb. Hähnel

† 22. Juni 2024

WIR DANKEN,  
ALLEN, DIE MIT UNS ABSCHIED  
GENOMMEN HABEN  
FÜR BRIEFE UND ZUWENDUNGEN  
FÜR DIE TRÖSTENDEN WORTE  
FÜR ALLE ZEICHEN DER  
VERBUNDENHEIT  
DEM BESTATTUNGSHAUS KOLLER  
FÜR DIE TRÖSTENDEN WORTE  
UND DIE LIEBEVOLLE GESTALTETE  
TRAUERFEIER

STEFAN MIT CARLA  
SARAH MIT MAX UND SVEN  
MAIKE UND MORITZ

Radolfzell, im Juli 2024



Hoffnung und  
Glaube

mit dem ...

WOCHENBLATT

Wenn die Kraft zu Ende geht, ist Erlösung eine Gnade.



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von  
unserer lieben

Emma Jäckle

„Emmele“

geb. Meßmer

\* 26.3.1926 † 30.7.2024

In liebevoller Erinnerung  
Irene Hölzle mit Familie  
Lothar Jäckle mit Familie  
Franz Jäckle mit Familie  
Georg Jäckle mit Familie  
Margot Jäckle mit Familie  
sowie alle Anverwandten und Freunde

Die Beerdigung findet am Donnerstag, den 8.8.2024, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof Schlatt am Randen statt.  
Seelenamt am Sonntag, den 25.8.2024, um 10.30 Uhr in der Pfarrkirche.



*Danke für den Weg, den Du mit uns gegangen bist.  
Danke für die Hand, die uns so hilfreich war.  
Danke, dass es Dich gab.*

*Wenn der Weg zu Ende geht, hinterlässt er die Spuren des Lebens.*

Wir nehmen in Dankbarkeit und liebevollem Gedenken Abschied von unserem Vater, Schwiegervater, Opa, Götti, Schwager und Onkel

## Alfred Breh

\* 24.01.1933 † 25.07.2024

Für immer in unseren Herzen

Thomas und Kristin mit Laura, Niklas und Loris  
Carmen und Christian mit Jana und Hannes  
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet am Dienstag, den 20.08.2024 um 14.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Agatha in Hausen statt; anschließend Urnenbeisetzung auf dem Friedhof.

Voller Bestürzung erhalten wir Nachricht vom Tod unseres ehemaligen Mitarbeiters und hochgeschätzten Kollegen

## Alfred Breh

Als erster Betriebsleiter unserer 1967 gegründeten Fleisch- und Wurstmanufaktur war Herr Alfred Breh maßgeblich beteiligt am Aufbau dieser, außerdem engagierte er sich federführend in der Ausbildung junger Menschen, die er für das Metzgerhandwerk begeisterte. Für seine Verdienste um die nachhaltige Lebensmittelproduktion überreichte ihm der baden-württembergische Landwirtschaftsminister im Jahr 1991 die DLG-Ehrenmedaille. Alfred Breh hielt dem Haus Okle bis zu seiner Pensionierung die Treue. Nicht nur deshalb werden wir ihm ein würdevolles Angedenken bewahren.

Die Geschäftsführung und alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Okle Lebensmittel-Großhandlung  
Singen, im August 2024

Der Lieben gedenken,  
mit dem ...

WOCHENBLATT



## Nachruf



Wir trauern um unser Gründungsmitglied, ehemaligen Vorsitzenden und Ehrenmitglied

## Alfred Breh

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Die Vorstandschaft und Mitglieder  
Musikverein Hausen an der Aach e.V.



Wir nehmen Abschied von meinem lieben Bruder und unserem Onkel

## Bertold Trunz

\* 22.9.1935 † 31.7.2024

In stiller Trauer  
Hannelore Allweiler  
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, den 14.8.2024, um 15.00 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Traueradresse:  
Hannelore Allweiler, Alemannenstraße 6, 78224 Singen

*Man sieht die Sonne langsam untergehen  
und erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel ist.*

Franz Kafka

## CHRISTA HEIT

geb. Huttner  
22.05.1947 – 31.07.2024

In liebevoller Erinnerung,  
Deine Familie

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.



Wir nehmen Abschied von unserem Onkel

## Helmut Waesse

\* 19.3.1939 † 30.7.2024

Marc Waesse mit Familie  
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis auf dem Friedhof in Volkertshausen statt.



Worte können nicht beschreiben wie sehr Du uns fehlst.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem geliebten Mann, unserem Vater, Schwiegervater und Schwager

## Hans-Georg Dohm

\* 05.06.1946 † 28.07.2024

Wir vermissen Dich  
Deine Johanna  
Michael und Sandra  
Mirjam und Berthold  
Jutta und Werner  
sowie alle Angehörigen

Engen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, den 13.08.2024, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Engen statt.



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester, Schwägerin und Tante

## Erika Hermann

\* 16.07.1938 † 21.07.2024

Herzlichen Dank sagen wir allen, die ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten. Besonderen Dank an das Pflegeheim St. Hildegard für die jahrelange, liebevolle Pflege.

In stiller Trauer  
Karin und Bertl  
Tobias und Nadine mit Familien  
und alle Anverwandten

Gottmadingen, im August 2024

Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis auf dem Friedhof in Gottmadingen statt.

*Wo die Güte und die Liebe wohnt,  
dort nur wohnt der Herr.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem Vater, Schwiegervater, unserem Opa und Uropa

## Egon Widenhorn

\* 12.10.1930 † 29.7.2024

In stiller Trauer

Doris und Gerd Martin  
Andreas und Alexandra mit Philipp und Anna  
Johannes und Melanie mit Oskar und Johann  
Horst Gaßner mit Familie  
und alle Anverwandten

Die Urnenbeisetzung findet am Dienstag, den 13.8.2024, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof Gottmadingen statt.

Traueradresse:  
Doris Martin, Lärchenstraße 6, 78224 Singen-Friedingen



*Der Tod ist das Tor zum Licht  
am Ende eines mühsam gewordenen Weges.  
Franz v. Assisi*

Im Vertrauen auf Gott nehmen wir Abschied von unserer lieben

## Elisabeth Leu

\* 30.03.1933 † 30.07.2024

Wir werden Dich nie vergessen

Edwin und Priska Leu  
Robert Leu mit Familie  
Rainer Leu mit Familie  
Birgit Gutknecht mit Familie  
Armin Leu mit Familie

Das Seelenamt mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, den 14. August 2024 um 14:00 Uhr in der Friedhofskirche in Öhningen statt.

Traueradresse: Birgit Gutknecht, Friedhofstr. 3, 78337 Öhningen

Behaltet mich so in Erinnerung, wie ich in den schönsten Stunden meines Lebens bei euch war.

## Berta Gommeringer

\* 03.09.1931 † 27.07.2024

Herzlichen Dank allen, die sich in der Trauer mit uns verbunden fühlen. Besonderer Dank an: Herrn Dr. Freibauer sowie dem id-Pflegedienst Hegau Ost in Eigeltingen für die liebevolle Betreuung.

In Liebe und Dankbarkeit  
Deine Tochter Beate  
Deine Schwester Rosel mit Familie

Die Trauerfeier fand im Familienkreis auf dem Friedhof in Eigeltingen statt.

Traueradresse: Beate Gommeringer, Bachstraße 32, 78253 Eigeltingen



*Herzlichen Dank*

allen, die ihre Verbundenheit durch liebevolle Beweise der Anteilnahme in Wort und Schrift, Kranz-, Blumen- und Geldspenden beim Abschied von meinem lieben Mann, unserem Papa und Opa

**Karl-Jakob Haug**

zum Ausdruck brachten und ihm die letzte Ehre erwiesen haben.

Besonders danken möchten wir

- den Ärzten und dem Team der Onkologie Singen
- Herrn Pfarrer Striet für die bewegende Trauerfeier und die tröstenden Worte
- dem Bestattungshaus Homburger für die große Hilfe
- der Gemeindeverwaltung Hilzingen für den ehrenden Nachruf

**Er bleibt für immer der stumme Mittelpunkt in unserer Familie.**

Hilzingen, im August 2024

Brigitte Haug mit Familie



**Nachruf**

Mit tiefer Trauer und großem Respekt nehmen wir Abschied von unserem geschätzten Ruderkameraden und Ehrenmitglied

**Gerd Blessing**

der am 20.07.2024 im Alter von 89 Jahren von uns gegangen ist. Gerd trat 1980 in den Ruderclub Undine Radolfzell ein und hat seitdem das Vereinsleben nicht zuletzt durch seine Kochkünste maßgeblich mit geprägt.

Er hat unzählige Wanderfahrten organisiert, die den langjährigen Mitgliedern in bester Erinnerung bleiben werden. Durch sein Engagement und seine Leidenschaft hat er das Leben in unserem Club bereichert und viele von uns inspiriert.

Gerd Blessing war stets ein verlässlicher Freund, der bis zuletzt dem Verein sehr verbunden blieb. Wir verlieren mit ihm einen wertvollen Menschen und Freund.

In stiller Trauer nehmen wir Abschied und werden Gerd stets ein ehrendes Andenken bewahren. Unsere Gedanken sind in diesen schweren Stunden bei seiner Familie und seinen Angehörigen.

Im Namen aller Mitglieder des Ruderclubs Undine Radolfzell.

**Der Vorstand**

*Das Schönste,  
was ein Mensch hinterlassen kann,  
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen,  
die an ihn denken.*

**Silvia Maria Berner**

geb. Schreiner

\* 10.06.1954 † 03.08.2024



Traurig dich zu verlieren, erleichtert dich erlöst zu wissen, dankbar mit dir gelebt zu haben.

In unendlicher Liebe:  
Gotthard mit Familie,  
Deine Kinder Ramona und Marion mit Familie,  
Deine Geschwister Ulrike und Paul mit Familie,  
sowie im Namen aller Verwandten und Freunde.

Der Trauergottesdienst findet am 16.08.2024 um 14 Uhr in der St. Blasiuskirche in Neuhausen statt. Die Urnenbeisetzung erfolgt anschließend auf dem Friedhof.

Allen die in unserer Trauer verbunden sind: Danke.

*Herzlichen Dank*

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer beim Abschied von unserem lieben

**Gustav Graf**

mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme und Verbundenheit auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

- D - Herrn Pfarrer Striet für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- A - dem Musikverein Hilzingen für die musikalische Umrahmung und Michael Jäckle für seine ehrenden, persönlichen Worte
- N - dem Pflegeheim „Haus am Hohentwiel“ (Singen) für die liebevolle Pflege
- K - der Tagespflege St. Martin (Gottmadingen)
- E - der Arztpraxis Auer (Hilzingen)
- E - dem Bestattungshaus Homburger für die einfühlsame Unterstützung

Im Namen aller Angehörigen

Hilzingen, im August 2024

Ursel, Simone und Volker Graf

*Was bleibt, ist deine Liebe  
und deine Jahre voller Leben  
und das Leuchten in den Augen aller,  
die von dir erzählen  
und mit jedem Atemzug und mit jedem Schritt  
gehst und lebst du immer noch  
ein bisschen in uns mit.*

Eine wunderschöne Zeit ging leider viel zu früh zu Ende. Dankbar für all die schönen gemeinsamen Jahre, nehmen wir Abschied von unserer Mama, Schwiegermama und Oma

**Elke Turkovic**

geb. König

\* 26.11.1946 † 23.07.2024

*Uns bleiben Erinnerungen, Liebe und tiefe Dankbarkeit.*

Dankbarkeit für das Leben, das wir zusammen leben durften, für all die wunderschönen Momente, Reisen und Augenblicke, die wir gemeinsam hatten. Kein Tag vergeht, an dem wir nicht an dich denken, du wirst immer in unseren Herzen sein und wir vermissen dich unendlich.

Die Beisetzung findet am Freitag, den 23.08.2024 um 14 Uhr auf dem Friedhof in Rielasingen statt. Von Beileidsbekundungen bittet die Familie abzusehen.

In ewiger Liebe und tiefer Trauer

**Andreas; Thomas und Laura mit Malte und Louisa; Axel und Sandra mit Moritz und Maya**



*„Die Kraft gebeugt, vom Mut verlassen, Konturen werden grau,  
das Drängen schwindet, die Ungeduld sie löst sich leise.  
Kein Ächzen und kein Stöhnen mehr, nur das Seufzen einer Frau.  
Im Hafen der Erinnerung das Ende einer langen Reise  
und das Blau umarmt das Blau.“*

**Reinhild Kappes**

geb. Pfeiffer

\* 29.01.1952 † 02.08.2024

Im Leben eine Kämpferin voller Neugier, Mut und Tatkraft. Nun verabschieden wir nach langer und schwerer Krankheit mit tiefer Trauer im Herzen meine liebe Mama, Schwiegermutter, Großmutter, Partnerin, Freundin, Schwester, Schwägerin, Tante und Stadtarchivarin.

In Liebe

Oliver und Anke mit Jona und Sophia, Andreas, Birgit  
Die Geschwister Wilfried, Helmut und Adelheid mit Familien  
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, den 14. August 2024, um 13.00 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen (große Trauerhalle) statt.

Die anschließende Beisetzung im Ruhewald Gottmadingen erfolgt im engsten Familienkreis.

**Nachruf**

wir trauern um unsere Senior Chefin

**Elke Turkovic**

die im Alter von 77 Jahren viel zu früh von uns gegangen ist.

Sie hatte viele Jahre mit Ihrem bereits 2011 verstorbenen Ehemann, Erwin Turkovic, den Familienbetrieb geführt und aufgebaut.

Ihre Schaffenskraft galt immer dem Wohl der Mitarbeiter und Kunden.

Wir werden sie nie vergessen und stets verbunden bleiben.

Die Belegschaft der Firma  
Elke Plastic GmbH

**NACHRUF**

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter

**Herrn Franz Procker**

Der Verstorbene wurde im Jahre 1993 als Schulhausmeister für die Hardt- und Wessenbergschule eingestellt. Diese Tätigkeit übte er bis zu seinem Eintritt in den Ruhestand im Jahre 2003 aus. Durch seinen Fleiß und seine Hilfsbereitschaft hat er hohe Anerkennung und Wertschätzung erworben.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Singen (Hohentwiel), den 07.08.2024

Für die Stadtverwaltung

Bernd Häusler, Oberbürgermeister

Für den Personalrat der

Stadtverwaltung:  
Brigitte Hess, Vorsitzende



*Gekämpft, gehofft und doch verloren.*

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel

**Gerhard Brütsch**

\* 26.02.1952 † 02.08.2024

78247 Hilzingen-Biningen  
Am Sonnenhang 8

In Liebe und Dankbarkeit  
Roswitha  
Tobias, Franziska, Lukas und Jonas  
Helmut und Christa  
Uwe  
Günter und Brigitte  
sowie alle Verwandten

Die Beerdigung findet am Montag, den 12.08.2024 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Biningen statt.  
Seelenamt am Sonntag, den 15.09.2024 um 9.00 Uhr in der Pfarrkirche Binningen.



*Wenn die Sonne des Lebens untergeht,  
leuchten die Sterne der Erinnerung*

In Liebe und aufrichtiger Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben

**Johanna Werner**

\* 01.01.1935 + 29.07.2024

In unseren Herzen für immer unvergessen

Christine und Michael Wildöer  
Matthias und Simone Werner  
Daniel & Steffi, Anna & Dominik,  
Noah, Lea  
Elli, Lio, Carlo, Zoé  
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, den 15. August 2024 um 14:00 Uhr in der Pfarrkirche St. Pankratius in Wangen statt; anschließend Beisetzung.

„Ein jeder hinterlässt eine Spur. Spuren durchziehen unser Leben, sie sind Wegbegleiter und Vermächtnis einer Zeit, als Eindrücke und Furchen weisen sie uns Wege.“

In liebevoller und dankbarer Erinnerung nahmen wir Abschied von

**Hans-Peter Reck**

28.6.1940 – 20.7.2024

Sissy mit Thomas  
Daniela mit Joachim  
Luke, Noah & Hanna  
Adrian & Viktoria, Katharina & Robin  
Brigitte  
Monika

Die Urnenbeisetzung auf dem Friedhof in Bohlingen fand im engsten Familienkreis statt. Von Herzen bedanken wir uns bei dem Personal des Michael-Herler Heims in Singen für die fürsorgliche und engagierte Pflege.

Traueradresse: Fam. Reck und Eggert, Ledergasse 32, 78224 Singen-Bohlingen

**NACHRUF**

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter

**Herrn Hans-Peter Reck**

der am 20. Juli 2024 im Alter von 84 Jahren verstorben ist. Herr Reck war bis zu seinem Ausscheiden im Juli 2003 über 48 Jahre bei uns beschäftigt, davon die letzten 25 Jahre in der Funktion des Vorarbeiters in unserer Abteilung Dienstleistungen Allgemein. In all dieser langen Zeit haben wir Herrn Reck als äußerst zuverlässigen, hilfsbereiten und stets einsatzfreudigen Mitarbeiter erlebt, der bei Vorgesetzten und Kollegen große Anerkennung fand.

Wir sind dem Verstorbenen für seine langjährige Arbeit zu großem Dank verpflichtet und werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Werkleitung, Betriebsrat und Belegschaft  
Nestlé Deutschland AG  
Maggi - Werk Singen

**Der Lieben gedenken ...**

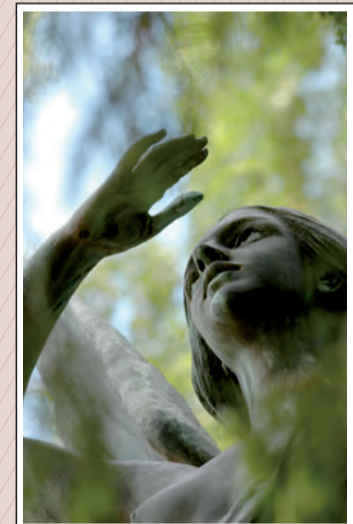


Eigenproduktion  
(in Stockach)  
Kurze Lieferzeit

**STEINHANDWERK**  
NEITSCH · STOCKACH

NIKLAS NEITSCH  
STEINMETZ- UND BILDHAUERMEISTER

Ludwigshafener Straße 9 · 78333 Stockach  
Fon 07771 / 2462 · Fax 07771 / 4160  
info@steinhandwerk.de  
www.steinhandwerk.de



**Alles hat  
seine Zeit**

mit dem ...

**WOCHENBLATT**

**» WASWANNWO.TIPS**

» WASWANNWO.TIPS » THEATER » AUSSTELLUNGEN » REISEN » RESTAURANTS » KONZERTE » MÄRKTE » ETC.

– Anzeigen –

**» DO. 08.08.  
FÜHRUNGEN**

**ENGEN**  
Freilichtbühne hinterm Rathaus |  
19:00 Uhr | Stadt- und Erlebnisfüh-

rung: Von Hexerei, Pest und Krieg - dem Sterben zum Trotz! Engen um 1640: Eintauchen in den harten Lebensalltag der Menschen im 30-jährigen Krieg, der noch immer tobt. Erfahren Sie, wie Pest und Hunger das Leben bestimmen. Weitere Infos unter [www.engen.de](http://www.engen.de).

**SINGEN**  
Kunstmuseum Singen | 18:00 Uhr |  
« Kunst + Trunk+ Zeit ». Simon Götz, Stadtarchiv Singen, und Museumsleiter Christoph Bauer bieten eine Kombiführung zu historischen Gebäuden in Singen und zur Kunst in Singens öffentlichem Raum an. Infos unter [www.kunstmuseum.de](http://www.kunstmuseum.de).

bundesweit zusammen, viele von ihnen spielen in bekannten renommierten Orchestern. Tickets gibt es in der Touristik-Information Überlingen unter 075519471523 oder bei den Reservix- Vorverkaufsstellen [www.reservix.de](http://www.reservix.de). Infos unter [www.bodensee-kammerorchester.de](http://www.bodensee-kammerorchester.de).

densee Kammerkonzert. Die Musikerinnen und Musiker kommen bundesweit zusammen, viele von ihnen spielen in bekannten renommierten Orchestern. Tickets gibt es in der Touristik-Information Überlingen unter 075519471523 oder bei den Reservix- Vorverkaufsstellen [www.reservix.de](http://www.reservix.de). Infos unter [www.bodensee-kammerorchester.de](http://www.bodensee-kammerorchester.de).

Auto-Gespräche, köstlicher Flammkuchen und erfrischendes Bier in geselliger Atmosphäre im PARK1 Restaurant. 14,- € pro Person. Weitere Informationen finden Sie unter: <https://www.museum-art-cars.com/veranstaltung>.

**Riesen-Flohmarkt**  
findet statt! Einfach vorbeikommen! Ohne Anmeldung!  
Sa., 10.08.2024, Singen, Parkplatz Hallenbad,  
9 - 16 Uhr, Aufbau ab 7 Uhr; pro m 9,- €  
Info: Tel. 0172/7976002 • [www.gerosflohmarkt.de](http://www.gerosflohmarkt.de)  
Besuche [www.gerosflohmarkt.de](http://www.gerosflohmarkt.de) und verkaufe kostenlos Deine Sachen online!

**KONZERTE**

**ÜBERLINGEN AM SEE**  
Christophstraße 2b | 20:00 Uhr | Bodensee Kammerorchester. Die Musikerinnen und Musiker kommen

**» FR. 09.08.  
KONZERTE**

**BEUREN AN DER AACH**  
Eichbühlstraße 22a | 19:00 Uhr | Bo-

**PARTIES & FESTE**

**SINGEN**  
MAC1 Museum Art & Cars | 18:30 Uhr | MAC Stammtisch. Fesselnde

**» SA. 10.08.  
FÜHRUNGEN**

**GAIENHOFEN**  
Hesse Museum Gaienhofen | 14:30 Uhr | Museumsführung «Gaienhofe-



– Anzeigen –

## » THEATER

SOMMERPAUSE

### TICKETS UND INFOS

**DIE FÄRBE SINGEN**  
www.die-faerbe.de  
Tickethotline: 07731 / 64646

**THEATER KONSTANZ**  
www.theaterkonstanz.de  
Tickethotline: 07531 / 900 2150

**STADTHALLE SINGEN**  
www.stadthalle-singen.de  
Tickethotline: 07731/85-504

**STADTTHEATER SCHAFFHAUSEN**  
www.stadttheater-sh.ch  
Telefon: 0041 / 52 625 05 55



**Bodensee Kammerorchester am Mittwoch, den 7. August um 19:00 Hörli-Halle Schulstraße 2, Gaienhofen, am Donnerstag, den 8. August um 20:00 Uhr Kursaal am See Christophstraße 2b, Überlingen und am Freitag, den 9. August um 19:00 Uhr Curana Halle Eichbühlstraße 22a, Singen/Beuren an der Aach.** Seit Gründung des Orchesters im Jahre 2002 begleitet der Lions Club Singen Hegau den Klangkörper organisatorisch in Singen und auch finanziell bei seinen Auftritten. Die Musikerinnen und Musiker kommen bundesweit zusammen, viele von ihnen spielen in bekannten Orchestern. Der Dirigent, Herr Dr. Gero Wittich, ist das Gründungsmitglied des Orchesters. Der Eintritt in Singen ist wie immer frei. Weitere Infos unter [www.bodensee-kammerorchester.de](http://www.bodensee-kammerorchester.de).

## » MUSEEN

■ **Städtisches Museum Engen + Galerie**  
Klostergasse 19, Engen  
Tel.: +49 (0)7733 / 501400  
Öffnungszeiten:  
Di. – Fr. 14:00 – 17:00 Uhr,  
Sa. + So. 11:00 – 18:00 Uhr,  
Mo. geschlossen.  
Eintritt: 3,- Euro,  
ermäßigt 2,- Euro.  
[www.engen.de](http://www.engen.de)

■ **Stadtmuseum Radolfzell**  
Seetorstraße 3, Radolfzell  
Tel.: +49 (0)7732 / 81-534  
Öffnungszeiten:  
Do. – So. 11:00 – 17:00 Uhr,  
Eintritt: 6,- €, ermäßigt 4,- €,  
Kinder und Schüler unter  
18 Jahren haben freien Eintritt.  
[www.stadtmuseum-radolfzell.de](http://www.stadtmuseum-radolfzell.de)

■ **Kunstmuseum Singen**  
Eckehardstraße 10, Singen  
Tel.: +49 (0)7731 / 85-271  
Öffnungszeiten:  
Di. – Fr. 14:00 – 18:00 Uhr  
Sa. + So. 11:00 – 17:00 Uhr  
Eintritt frei (anlässlich des 125.  
Jubiläums der Stadterhebung  
während der Laufzeit der  
Ausstellung »125 x SINGEN.  
Geschichte. Identität. Vielfalt.«  
[www.kunstmuseum-singen.de](http://www.kunstmuseum-singen.de)

■ **MAC Museum Art & Cars**  
MAC 1, MAC 2  
Parkstraße 1+5, Singen  
Öffnungszeiten:  
Mi. – Sa. 14:00 – 18:00 Uhr,  
So. & Feiertag  
11:00 – 18:00 Uhr,  
(letzter Einlass 17:00 Uhr);  
Mo. – Di. Ruhetag  
[www.museum-art-cars.com](http://www.museum-art-cars.com)

■ **Archäologisches Hegau-Museum**  
Am Schlossgarten 2, Singen  
Tel.: +49 (0)7731 / 85-267  
Öffnungszeiten:  
Mo. geschlossen,  
Di. – Sa. 14:00 – 18:00 Uhr,  
So. 14:00 – 17:00 Uhr,  
feiertags 14:00 – 17:00 Uhr;  
Eintritt: frei.  
[www.hegau-museum.de](http://www.hegau-museum.de)

■ **Stadtmuseum »Altes Forstamt« Stockach**  
Salmannweilerstraße 1  
Öffnungszeiten:  
Mo. (auch an Feiertagen)  
geschlossen  
Di. – Sa. von 10:00 – 17:00 Uhr  
Sonn- und Feiertag:  
10:00 – 17:00 Uhr  
[www.stadtmuseum-stockach.de](http://www.stadtmuseum-stockach.de)

■ **Hesse Museum Gaienhofen**  
Kapellenstraße 8, Gaienhofen  
Tel. +49 (0)7735 / 440949  
Öffnungszeiten:  
Di. – So., 10:00 – 17:00 Uhr  
Eintritt 7,- €, ermäßigt 5,- €  
[www.hesse-museum-gaienhofen.de](http://www.hesse-museum-gaienhofen.de)

■ **Campus Galli, Meßkirch**  
Öffnungszeiten:  
30.03.2024 – 26.10.2024  
von 10 – 18 Uhr  
Montag Ruhetag  
(an Feiertagen in BW geöffnet)  
[www.campus-galli.de](http://www.campus-galli.de)

**Bürgersaal. Öffentlicher Backtag.** Die »Backfreunde Tengen« laden zum gemeinsamen Backtag ein. 10 Uhr Einheizen des Holzbackofens; 13 Uhr das Backen kann beginnen; 17 Uhr Ende des Backbetriebs. Die Abgabe der Backwaren ist jeweils 15 Minuten vorher notwendig. Kontaktmöglichkeit: [kontakt@backfreunde-tengen.de](mailto:kontakt@backfreunde-tengen.de).

ner Umwege». Die Dauerausstellung beleuchtet im ersten Wohnhaus von Hermann Hesse das Leben und Werk des Schriftstellers. Im Anschluss werden im ehemaligen Schul- und Rathaus die Abteilungen Künstler- und Literaturlandschaft Hörli besichtigt. Eintritt 10,- €. Anmeldung erwünscht unter 07735/440949. Weitere Informationen unter [www.hesse-museum-gaienhofen.de](http://www.hesse-museum-gaienhofen.de)

## » MO. 12.08. FÜHRUNGEN

### ENGEN

**Marktplatz | 18:00 Uhr | Klassische Stadtführung – Engen zwischen Mittelalter und Moderne.** Bei einem geführten Rundgang durch die Altstadt viel Interessantes und Kurzweiliges über die Geschichte und Gegenwart von Engen erfahren. Weitere Infos unter [www.engen.de](http://www.engen.de).

### GAIENHOFEN

**Hesse Haus und Hesse Garten - das Original. Hermann-Hesse-Weg 2. Hesses historischer Garten-das Original.** Fam. Hesse im eigenen Haus und Garten. Der historische Hesse Garten für individuellen Besuch von Do – So inkl. zwischen 11.00- 17.00 Uhr, Hermann-Hesse-Weg 2, Gaienhofen. Einlass nach Anruf am Gartentörchen unter +49(0)7735-440653. Während des Aufenthalts jeweils um 12.30 Uhr spannender Vortrag über Hesses Zeit in Gaienhofen. Im eigenen Haus mit Filmcollage. Weitere Infos unter [www.mia-und-hermann-hesse-haus.de](http://www.mia-und-hermann-hesse-haus.de).

Werkstatt Erdmann & Rossi; zusammen mit Pop-Art Kunst von James Francis Gill – 60 Jahre Women in Cars. Die Szenarien laden zum Verweilen, Träumen und Nachdenken ein.

**Level 3. Ab 20.04.2024 – RUF – It's a family affair.** – Präsentation der Manufaktur RUF – Porsche und spektakuläre Rally-Legenden aus drei Jahrzehnten & Thüga Erlebniswelt. **Level 4. MAC-Fahrzeugsammlung** sowie Auto-Fotografien von Dirk Patschkowski. Weitere Infos zu MAC1 und MAC2: [www.museum-art-cars.com](http://www.museum-art-cars.com)

### RADOLFZELL

**Do., 15.08., 15:30 Uhr, Villa Bosch. Kunst aus der Artothek ausleihen.** Eindrucksvolle Fotografien, stilvolle Gemälde und faszinierende Skulpturen zum Ausleihen. Welche Schätze dort aktuell zu finden sind, kann beim Ausleih- und Beratungstermin erkundet werden. Infos unter [www.villabosch-radolfzell.de](http://www.villabosch-radolfzell.de).

### SINGEN

**Do., 15.08., 10:00 Uhr, Kunstmuseum Singen.** Außergewöhnliche Einblicke bieten drei spannende Themenführungen. Bei einer 90-minütigen Tour wandeln die Besucherinnen und Besucher »Auf den Spuren von August Ruf« und erkunden die Wirkungsstätten des ehemaligen Stadtpfarrers. Infos: [www.singen-tourismus.de/stadtfuehrung](http://www.singen-tourismus.de/stadtfuehrung)

**So., 18.08., 14:30 Uhr, Hegau-Museum. Die Alamannen im Hegau.** Die Alamannen haben den Hegau im Frühmittelalter stark geprägt. Ihr Einfluss ist auch heute noch in vielen Lebensbereichen fassbar. Erfahren Sie, wer die Alamannen waren, wie sie lebten, was sich über die Jahrhunderte von ihnen erhalten hat und wie sie den Hegau formten. Der Eintritt ist frei, keine Voranmeldung nötig. Weitere Infos unter [www.hegau-museum.de](http://www.hegau-museum.de).

**Di., 20.08., 10:30 Uhr, Julius-Bühner-Straß 8. Führung durch das Maggi-Museum.** Das »Gütterli-Hüsli« ist die Stammzelle der Firma Maggi. Die Führung ist eine Zeitreise in die Unternehmensgeschichte und die Kulturgeschichte des Essens und Trinkens. Weitere Informationen in der Tourist-Information Singen: Telefon: 07731-85 262 oder unter [www.singen-tourismus.de](http://www.singen-tourismus.de).

### STOCKACH

**Sa., 17.08., 11:00 Uhr, Kulturzentrum »Altes Forstamt« Familienführung im Stadtmuseum: Dali - Paradies & Paranoia.** Bei uns wird der Familientag unvergesslich: Wir entführen die gesamte Familie in Salvador Dalís fantastische Welten. Hier gibt es für jedes Alter etwas zu entdecken! Tickets und Infos unter [www.stockach.de](http://www.stockach.de).

**So., 18.08., 17:30 Uhr, Kulturzentrum »Altes Forstamt« Öffentliche Führung im Stadtmuseum: Dali - Paradies & Paranoia.** Unsere geschulten Ausstellungsführer/innen nehmen Sie mit auf eine Reise in Salvador Dalís fantastische Welten. Über 60 Kaltnadelradierungen, weitere Grafiken, Objekte und Medienstationen erkunden Dalís Schaffen, von seiner Heimat, der Küste Kataloniens, über die Kunstmetropole Paris bis in das pulsierende New York der 60er und 70er Jahre. Infos und Tickets unter [www.stockach.de](http://www.stockach.de).

### TENGEN

**Sa., 14.09., 13:00 Uhr, hinter dem**

## GENIESSEN

### TENGEN

**Marktstraße 3 | 13:00 Uhr | Öffentlicher Backtag.** Die »Backfreunde Tengen« laden zum gemeinsamen Backtag ein. Kontaktmöglichkeiten: [kontakt@backfreunde-tengen.de](mailto:kontakt@backfreunde-tengen.de)

## » DI. 13.08. FÜHRUNGEN

### SINGEN

**Julius-Bühner-Straß 8 | 10:30 Uhr | Führung durch das Maggi-Museum.** Das »Gütterli-Hüsli« ist die Stammzelle der Firma Maggi. Die Führung ist eine Zeitreise in die Unternehmensgeschichte und die Kulturgeschichte des Essens und Trinkens. Weitere Infos in der Tourist-Information Singen: 07731-85 262 oder unter [www.singen-tourismus.de](http://www.singen-tourismus.de).

**Hesse Museum Gaienhofen. Dauerausstellung: Gaienhofener Umwege.** Im ersten Wohnhaus des Schriftstellers und späteren Literaturnobelpreisträgers Hermann Hesses kann sein Leben und Werk erkundet werden. Zudem informieren zwei Dauerausstellungen über die Künstler- und Literaturlandschaft Hörli.

**MAC2 Museum Art & Cars. Parkstraße 5. Ruf – It's a family affair.** Die Familiengeschichte, Visionen und Leidenschaften von Ruf wird den Besuchern in der Ausstellung im MAC2, Level 3 näher gebracht. Infos unter [www.museum-art-cars.com](http://www.museum-art-cars.com).

### STOCKACH

**Kulturzentrum »Altes Forstamt« Salmannweilerstraße 1. Salvador Dali - Paradies und Paranoia.** Die Ausstellung erkundet das Spannungsfeld zwischen Dalís grafischem Werk und der Inszenierung seiner eigenen Künstlerpersönlichkeit zwischen Religion und Wissenschaft, Literatur und Geschichte, Kunst und Kommerz - Paradies und Paranoia. Weitere Infos unter [www.stadtmuseum-stockach.de](http://www.stadtmuseum-stockach.de).

**Hesse Museum Gaienhofen. »In Hesses Nähe«.** Die Ausstellung zeigt Bilder von Gunter Böhmer, die im Umkreis des befreundeten Schriftstellers Hermann Hesse in Montagnola entstanden. Weitere Infos unter Tel. 07735/440949, [hesse-museum@gaienhofen.de](mailto:hesse-museum@gaienhofen.de) oder auf der homepage [www.hesse-museum-gaienhofen.de](http://www.hesse-museum-gaienhofen.de).

### RADOLFZELL

**Stadtmuseum. Seetorstraße 3. Dorfleben. Geschichte(n) aus Radolfzeller Ortsteilen.** Die Sonderausstellung gibt einen spannenden Einblick in die Geschichte der Ortschaften von den ersten Siedlern bis heute. Zu sehen sind vergangene Dorfwelten, engagierte Menschen und dramatische Ereignisse, die ein wichtiger Teil der Radolfzeller Geschichte sind.

**Villa Bosch. Scheffelstrasse 8. Linie und Materie.** Gesa Lange und Claudia Tebben stellen erstmals gemeinsam in den historischen lichtdurchfluteten Räumlichkeiten der Villa Bosch aus. Dort entfalten die sensiblen Zeichnungen und kraftvollen Malereien einen spannungsreichen Dialog. Weitere Infos unter [www.kunstverein-radolfzell.de](http://www.kunstverein-radolfzell.de).

### SINGEN

**MAC Museum Art & Cars MAC1**  
Vision & Leidenschaft – Lichtkunst (von sieben verschiedenen Künstlern) und Supercars (Lamborghini bis Bugatti Chiron)  
**MAC1 Galerie (Eintritt frei)**  
Michael Marcel Fuchs - Wo die Zeit sich verliert  
**MAC2**  
**Level 1. Pop-Art von Romulo Kuranyi meets Knutschkugel & Co.**  
**Level 2. Nobelkarosserien der 20er und 30er Jahre** aus der Design-

## » VORSCHAU

### ENGEN

**Di., 20.08., 18:30 Uhr, Städtisches Museum Engen. Erlebnisführung: Fromme Frauen oder falsche Nonnen?** Wir schreiben das Jahr 1643: Schwester Verena und die aus Frankreich stammende Schwester Madeleine laden Besucher zu einem Rundgang ein. Weitere Infos unter [www.engen.de](http://www.engen.de).

**Do., 22.08., 19:30 Uhr, Mundingerstraße 16. Open-Air-Kinonächte 2024.** Eine Million Minuten 125 Min., FSK: ohne Altersbeschränkung, empfab 12 J. Nach einer wahren Geschichte! Bei Dauerregen in der neuen Stadthalle Engen! Weitere Infos unter [www.engen.de](http://www.engen.de).

### GAIENHOFEN

**Sa., 17.08., 14:30 Uhr, Hesse Museum Gaienhofen. Museumsführung »Gaienhofener Umwege«.** Die Dauerausstellung beleuchtet im ersten Wohnhaus von Hermann Hesse das Leben und Werk des Schriftstellers. Im Anschluss werden im ehemaligen Schul- und Rathaus die Abteilungen Künstler- und Literaturlandschaft Hörli besichtigt. Anmeldung erwünscht. Eintritt: 10,- Euro. Weitere Infos: [www.hesse-museum-gaienhofen.de](http://www.hesse-museum-gaienhofen.de).

## » SO. 11.08. FÜHRUNGEN

### SINGEN

**MAC2 Museum Art & Cars | 14:30 Uhr | Öffentliche Führung.** Das kompetente MAC-Team führt Sie immer am zweiten Sonntag im Monat durch die aktuellen Ausstellungen im MAC2. Weitere Informationen unter [www.museum-art-cars.com](http://www.museum-art-cars.com).

### STOCKACH

**Kulturzentrum »Altes Forstamt« | 17:30 Uhr | Öffentliche Führung im Stadtmuseum: Dali - Paradies & Paranoia.** Unsere geschulten Ausstellungsführer/innen nehmen Sie mit auf eine Reise in Salvador Dalís fantastische Welten. Über 60 Kaltnadelradierungen, weitere Grafiken, Objekte und Medienstationen erkunden Dalís Schaffen, von seiner Heimat, der Küste Kataloniens, über die Kunstmetropole Paris bis in das pulsierende New York der 60er und 70er Jahre. Weitere Informationen und Tickets bekommen Sie unter [www.stockach.de](http://www.stockach.de).

### TENGEN

**Schloßstr.12 | 15:00 Uhr | Historische Schlossführung.** Es thront seit 500 Jahren auf einem mächtigen Felsen hoch über dem Wasserfall der Biber. Schicht auf Schicht bergen die Mauern Relikte aus allen Epochen der wechselhaften Nutzung des Schlosses, das einst vom Deutschen Ritterorden erbaut wurde. Weitere Infos unter [www.tengen.de](http://www.tengen.de).

## FÜHRUNGEN

### STOCKACH

**Kulturzentrum »Altes Forstamt« | 17:30 Uhr | Öffentliche Führung im Stadtmuseum: Dali - Paradies & Paranoia.** Unsere geschulten Ausstellungsführer/innen nehmen Sie mit auf eine Reise in Salvador Dalís fantastische Welten. Über 60 Kaltnadelradierungen, weitere Grafiken, Objekte und Medienstationen erkunden Dalís Schaffen, von seiner Heimat, der Küste Kataloniens, über die Kunstmetropole Paris bis in das pulsierende New York der 60er und 70er Jahre. Infos und Tickets unter [www.stockach.de](http://www.stockach.de).

## » MI. 14.08. FÜHRUNGEN

### SINGEN

**MAC2 Museum Art & Cars | 14:30 Uhr | Seniorennachmittag.** In einer Führung informiert das Museums-Team über die aktuelle Ausstellung und verrät viele Details rund um das MAC Museum Art & Cars. Anschließend gibt es im Restaurant PARK1 ein gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen. Weitere Infos unter [www.museum-art-cars.com](http://www.museum-art-cars.com).

## » AUSSTELLUNGEN

### ENGEN

**Städtisches Museum Engen. Klostergasse 19. »Form follows form«.** Viola Bittl wurde 1980 in Eichstätt geboren und lebt heute in Frankfurt/Main. Ihr künstlerischer Weg führte sie von der figürlichen zur abstrakten Malerei. Weitere Infos unter [www.museum-engen.de](http://www.museum-engen.de).

## WORKSHOP

### SINGEN

**Kunstmuseum Singen | 11:00 Uhr | »Schau-Fenster«.** »Wir bringen Farbe in die Stadt!« Unter diesem Motto lädt das Kunstmuseum Familien mit Kindern ab 3 Jahren dazu ein, im Atelier gemeinsam farbenfrohe Fensterbilder zu gestalten. Weitere Informationen finden Sie unter [www.kunstmuseum-singen.de](http://www.kunstmuseum-singen.de).

# VERKAUFEN ODER VERMIETEN – WIR HELFEN IHNEN



LINKS: ALEXANDER BAUM  
RECHTS: SALVATORE CONSAGRA

Beim Immobilienverkauf brauchen alle Beteiligten großes Vertrauen zueinander. Gerade Verkäufer brauchen einen erfahrenen Partner an ihrer Seite. Warum, darüber sprechen Alexander Baum und Salvatore Consagra von der Firma Baum Immobilien im Interview.

## Herr Baum, Herr Consagra, warum ist es wichtig, beim Immobilienverkauf einen erfahrenen Makler an seiner Seite zu haben?

**Alexander Baum:** Das Wichtigste ist doch, dass die Objekte nicht zu lange auf dem Markt sind. Wir können dank unserer Erfahrung schnell eine Bewertung vornehmen und das Objekt potenziellen Käuferinnen und Käufern anbieten.

## Wie lange dauert sowas?

**Salvatore Consagra:** Ich gebe Ihnen ein konkretes Beispiel: Ich habe vor kurzem einen Anruf bekommen, bei dem mir geschildert wurde, dass jemand aus der Region nach einem Erbfall eine Wohnung in Nordbaden verkaufen wollte. Schon während des Anrufs konnte ich mit der Verkäuferin eine Beratung vornehmen und eine Strategie entwickeln. Am nächsten Tag haben wir gemeinsam das Objekt in Augenschein genommen, tags darauf war bereits der Fotograf vor Ort. Am Tag vier ging es samt Fotos und allem was dazu gehört in den Verkauf.

**Baum:** Wir verkaufen sowohl im Gewerbebereich als auch im Privatbereich Immobilien. Und in beiden Fällen ist eine zügige und sichere Abwicklung unabdingbar. Gerade im privaten Bereich spielen auch oft Emotionen eine Rolle, da sich Verkäufer häufig in besonderen Situationen befinden, sei es ein Erb- beziehungsweise Todesfall, eine Scheidung oder auch mal ein Wegzug. Es muss schnell gehen und man will sich nicht damit belasten. Deshalb kümmern wir uns vollumfänglich darum.

## Was meinen Sie damit?

**Baum:** Beide Seiten, der Verkäufer und der Käufer bekommt bei uns auf Wunsch alles aus einer Hand. Wir können etwa



## AM TAG VIER NACH ERSTKONTAKT WAR DIE IMMOBILIE BEREITS IM VERKAUF.

SALVATORE CONSAGRA

bei Kaufinteressenten auch bei unseren Banken Kreditangebote einholen, im Idealfall kann die Finanzierung an einem Tag bewilligt sein und stehen. Der Verkäufer hat damit auch die Sicherheit, dass er garantiert sein Geld bekommt. Dies ist gerade bei Privatverkäufen oft keine ausgemachte Sache. Sogenannte „Finanzierungsbestätigungen“ sind oft das Papier nicht wert, auf dem sie gedruckt sind, weil eine eingehende Prüfung noch gar nicht erfolgt ist. Nicht alle Bestätigungen sind so, aber es gibt sie und man muss diese auch erkennen. Da können bei einem geplatzen Verkauf hohe Kosten beim Verkäufer hängenbleiben.

## Was spricht Ihrer Meinung nach noch gegen einen Verkauf ohne Makler?

**Consagra:** Auch in unserer Branche sind die Dinge unglaublich kompliziert geworden. Ganz schnell mal sein Elternhaus an eine andere Person verkaufen? So einfach ist das schon lange

nicht mehr. Wir reichen unseren Kunden die Hand und führen Sie durch den Bürokratiedschungel. Auch und gerade wenn Erbengemeinschaften oder Eigentümergemeinschaften Objekte verkaufen, was gar nicht so selten ist. **Baum:** Wir haben gerade eine Immobilie mit integriertem Lebensmittelgeschäft verkauft. Da hatten wir 26 Verkäufer. Da war was los. (lacht) Aber im Ernst: Oft haben wir es mit Erbengemeinschaften zu tun, die sich auch mal nicht ganz „grün“ sind. Da sind wir auch als Mediatoren gefragt. Empathie ist hier sehr wichtig. Ohne ein erfahrenes Maklerbüro haben manche Gemeinschaften kaum eine Chance auf einen erfolgreichen Verkauf, der alle zufrieden stellt. Bei aller Bescheidenheit – erfahren sind wir schon. Wir haben letztes – wirklich nebenbei, denn das ist nicht unser Kerngeschäft – zehn Hotels verkauft.

## Häufig kommt es vor, dass Menschen zu einer Immobilie in einer anderen Region kommen, etwa im Erbfall. Wo sind sie überall tätig?

**Consagra:** Eigentlich in ganz Deutschland und der kompletten Schweiz. Uns ist das völlig klar, dass wir uns nicht auf die Region rund um unsere inzwischen sieben Standorte beschränken können. Zu dieser Wahrheit gehört eben auch, dass wir uns in der Zeit der Expansion ein riesiges Netzwerk an Verkäufern, Käufern, Gutachtern Handwerkern und Bauträgern geschaffen haben, das man nicht unterschätzen darf. Wir verkaufen und arbeiten kundenzentriert, weil wir wirklich alles aus einer Hand anbieten können. Und das inzwi-

schen überall in beiden Ländern. Vermietungen übernehmen wir selbstverständlich auch.

**Baum:** Wer also zum Beispiel eine Immobilie in Frankfurt zu verkaufen hat – auch dem helfen wir und übernehmen alles, was nötig ist. Wir nehmen übrigens auch Aufträge für Österreich an, hier haben wir einen Partner. Ansprechpartner für den Kunden bleiben aber wir.



## BEI EINEM GEPLATZTEN VERKAUF BLEIBEN HOHE KOSTEN BEIM VERKÄUFER HÄNGEN. WIR VERHINDERN DAS.

ALEXANDER BAUM

**Baum Immobilien Villingen-Schwenningen**  
Villinger Straße 91  
78054 Villingen-Schwenningen  
+49 (0) 77 20 - 85 83 90  
info@baum-immobilien.de

**Baum Immobilien Konstanz**  
Markgrafenstraße 30  
78467 Konstanz  
+49 (0) 75 31 - 28 46 78 0  
konstanz@baum-immobilien.de

**Baum Immobilien Stuttgart**  
Königstraße 35  
70173 Stuttgart  
+49 (0) 711 - 217 249 505  
stuttgart@baum-immobilien.de

**Baum Immobilien Freiburg**  
Kaiser-Joseph-Str. 254  
79098 Freiburg  
+49 (0) 761 - 55 72 49 04  
freiburg@baum-immobilien.de

**Baum Immobilien Rottweil**  
Hyerer-Straße 22  
78628 Rottweil  
+49 (0) 741 - 32075860  
info@baum-immobilien.de

**Baum Immobilien Zürich**  
Bahnhofstrasse 10  
8001 Zürich, Schweiz  
+41 43 456 27 22  
info@baum-immobilien.de

**Baum Immobilien Schaffhausen**  
Baum Immobilien  
Verwaltungs-GmbH  
Freier Platz 10  
8200 Schaffhausen, Schweiz  
+41 (0) 52 / 588 07 13  
info@baum-immobilien.ch

